

Bestway®



DE
NL
FR
IT
SV
CZ
SK
RO



bestwaycorp.com/support

Visit Bestway YouTube channel 

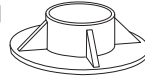
STEEL PRO™

A


Obere Schiene
Bovenste rail
Rail supérieur
Guida superiore

Övre skena
Horní tyč
Horný držiak
Parapet superior

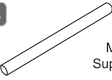
| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P04398 | 10 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P04398 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P04398 | 12 |

E


Standfuß
Voet
Embout
Piede

Foffäste
Patka
Základ
Picioruș

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P61010ASS16 | 10 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P61010ASS16 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P61010ASS16 | 12 |

B


Senkrecht Poolbein
Verticale zwembadpoot
Montant vertical de piscine
Supporto verticale della piscina

Vertikální pool ben
Vertikální noha bazény
Vertikálna noha bazéna
Picior piscină verticală

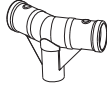
| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P04503 | 10 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P04399 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P04399 | 12 |

F


Bolzendichtung
Pen afdichting
Joint de cheville
Guarnizione spinotto

Stift packing
Těsnění kolíku
Tesnenie kolíka
Garnitură diblu

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P04429 | 22 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P04429 | 22 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P04429 | 26 |

C


T-Verbinder
T-stuk
Raccord en T
Connettore a "T"

T-anslutning
T spojka
Spoj T
Conector tip T

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P04400 | 10 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P04400 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P04401 | 12 |

G


Innenverkleidung
Bekleding
Bâche
Rivestimento

Foder
Výstelka
Podložka
Material

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P04504 | 1 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P04453 | 1 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P04457 | 1 |

D


Bolzen
Pen
Cheville
Spinotto

Stift
Kolík
Kolík
Diblu

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P61020ASS16 | 22 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P61020ASS16 | 22 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P61020ASS16 | 26 |

H


Schlauchadapter
Slangadapter
Adaptateur pour tuyau
Adattatore tubo

Slangadapter
Adaptér hadice
Adaptér hadice
Adaptor de furtun

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DILU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P6H1419ASS16 | 1 |

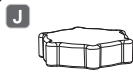
STEEL PRO MAX™



Verschlussstopfen
Stop
Bouchon
Tappo

Propp
Zarážky
Zátka
Dop

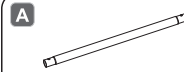
| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P6C1418ASS19 | 2 |



Ablassventilkappe
Afvoerklapdop
Bouchon de la vanne de
vidange
Tappo valvola di scarico

Tömningsventil lock
Kryt vypouštěcího ventilu
Kryt vypúšťacieho
ventilu
Capac supapă dren

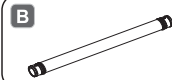
| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 66 cm (10' x 26") | 56985 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56677 / 56678 56679 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56681 / 56680 56706 | P6H1158ASS16 | 1 |



Obere Schiene
Bovenste rail
Rail supérieur
Guida superiore

Övre skena
Horní tyč
Horný držiak
Parapet superior

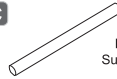
| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P04740 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P04740 | 12 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P04402 | 12 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P04408 | 12 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P04402 | 12 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P05441 | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | / | 0 |



Obere Schiene
Bovenste rail
Rail supérieur
Guida superiore

Övre skena
Horní tyč
Horný držiak
Parapet superior

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELKOST' / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | / | 0 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P61793ASS18 | 14 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P61793ASS18 | 14 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P61793ASS18 | 15 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 15 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P61798ASS18 | 18 |

C

Senkrechtes Poolbein Vertikall pool ben
 Verticale zwembadpoot Vertikální noha bazénu
 Montant vertical de piscine Vertikálna noha bazéna
 Supporto verticale della piscina Pícor piscinã verticalã

| GRÖSSE / GROOITE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P04403 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P04403 | 12 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P04406 | 12 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P04409 | 12 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P04407 | 12 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P05444 | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | / | 0 |

E

T-Verbinder T-anslutning
 T-stuk T spojka
 Raccord en T Spoj T
 Connettore a "T" Conector tip T

| GRÖSSE / GROOITE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P04404 | 10 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P04741 | 12 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P04405 | 12 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P04410 | 12 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P04405 | 12 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P05445 | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | / | 0 |

D



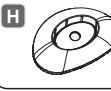
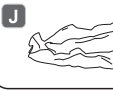


Senkrechtes Poolbein Vertikall pool ben
 Verticale zwembadpoot Vertikální noha bazénu
 Montant vertical de piscine Vertikálna noha bazéna
 Supporto verticale della piscina Pícor piscinã verticalã

| GRÖSSE / GROOITE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | / | 0 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P61791ASS18 | 14 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P61792ASS18 | 14 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P61792ASS18 | 15 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 15 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P61799ASS18 | 18 |

F

T-Verbinder T-anslutning
 T-stuk T spojka
 Raccord en T Spoj T
 Connettore a "T" Conector tip T

| GRÖSSE / GROOITE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | / | 0 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P61790ASS18 | 14 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P61790ASS18 | 14 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P61790ASS18 | 15 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 15 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P61800ASS18 | 18 |

|  G Bolzen Pen Cheville Spinotto | | | |  I Bolzendichtung Pen afdichting Joint de cheville Guarnizione spinotto | | | |
|--|--|--|---|--|--|--|---|
|  H Standfuß Voet Embout Piede | | | |  J Innenverkleidung Bekleding Bäche Rivestimento | | | |
|  Stift Kolík Kolík Diblu | | | |  Stift Těsnění kolíku Tesnenie kolíka Garnitūrā diblu | | | |
| GRÖSSE / GROOITE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / STORLEK / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠĀ | MENGE / AANT. / QTE / QTĀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. | GRÖSSE / GROOITE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / STORLEK / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠĀ | MENGE / AANT. / QTE / QTĀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P61783ASS18 | 22 | 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P61755ASS18 | 22 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P61783ASS18 | 26 | 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P61755ASS18 | 26 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P61783ASS18 | 26 | 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P61755ASS18 | 26 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P61783ASS18 | 26 | 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P61755ASS18 | 26 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P61783ASS18 | 26 | 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P61755ASS18 | 26 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P61796ASS18 | 30 | 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P61755ASS18 | 30 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P61796ASS18 | 30 | 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P61755ASS18 | 30 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P61796ASS18 | 32 | 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P61755ASS18 | 32 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P61796ASS18 | 32 | 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P61755ASS18 | 32 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P61754ASS18 | 38 | 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P61755ASS18 | 38 |
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P61785ASS18 | 10 | 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P04461 | 1 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P61785ASS18 | 12 | 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P04465 | 1 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P61785ASS18 | 12 | 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | 56418ASS19 | 1 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P61785ASS18 | 12 | 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P04493 | 1 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P61785ASS18 | 12 | 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | 56420ASS19 | 1 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P61797ASS18 | 14 | 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | 56595ASS19 | 1 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P61797ASS18 | 14 | 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P04415 | 1 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P61797ASS18 | 15 | 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | 56488ASS19 | 1 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P61797ASS18 | 15 | 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P05466 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P61802ASS18 | 18 | 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | 56462ASS19 | 1 |

K

Schlauchadapter
Slangadapter
Adaptateur pour tuyau
Adattatore tubo

Slangadapter
Adaptér hadice
Adaptér hadice
Adaptor de furtun

| GRÖSSE / GROOÏTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P6H1419ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P6H1419ASS16 | 1 |

M

Verschlussstopfen
Stop
Bouchon
Tappo

Propp
Zarážky
Zátka
Dop

| GRÖSSE / GROOÏTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P6C1418ASS19 | 3 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P6C1418ASS19 | 2 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | / | 0 |

L

Getränkhalter
Kophouder
Porte-gobelet
Portabicchiere

Kopphållare
Držák nápojů
Držák na pohár
Suport de pahar

| GRÖSSE / GROOÏTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P04411 | 2 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P04411 | 2 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | / | 0 |

N

Ablassventilkappe
Afvoerklapdop
Bouchon de la vanne de
vidange
Tappo valvola di scarico

Tömningsventil lock
Kryt vypouštěcího ventilu
Kryt vypúšťacieho
ventilu
Capac supapă dren

| GRÖSSE / GROOÏTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VELKOST' / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEŠÄ | MENGE / AANT. / QTE / QTÄ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|---|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | P6H1158ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P6H1158ASS16 | 1 |

O



Regelventil
Regelklep
Vanne de commande
Valvola di controllo

Regleringsventil
Regulační ventil
Riadiaci ventil
Robinet de distributie

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEIKOSTĚ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / STORLEK / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|--|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | / | 0 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P6(H1)510ASS16 | 2 |

Q



Poolauslass-Sieböffnung
Waterafvoerzeef
Crépine de sortie de piscine
Filtro uscita piscina

Poolens utloppsil
Sitko výstupu vody
Vypúšťacie sitko bazéna
Sită evacurare piscină

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEIKOSTĚ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / STORLEK / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|--|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | / | 0 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P6H1323ASS16 | 1 |

P



Pooleinlass-Sieböffnung
Waterinvoerzeef
Crépine d'entrée de piscine
Filtro ingresso piscina

Poolens inloppsil
Sitko vstupu vody
Napúšťacie sitko bazéna
Sită admisie piscină

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEIKOSTĚ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / STORLEK / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|--|--|---|
| 3.05 m x 76 cm (10' x 30") | 56406 56407 56408 | / | 0 |
| 3.66 m x 76 cm (12' x 30") | 56416 56417 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56260 56418 56419 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.00 m (12' x 39.5") | 56709 56731 | / | 0 |
| 3.66 m x 1.22 m (12' x 48") | 56420 56421 | / | 0 |
| 4.27 m x 84 cm (14' x 33") | 56595 56597 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56949 56950 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.07 m (15' x 42") | 56488 56686 | / | 0 |
| 4.57 m x 1.22 m (15' x 48") | 5614E | / | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56462 56463 | P6H1317ASS16 | 1 |

POWER STEEL™


A




Obere Schiene
Bovenste rail
Rail supérieure
Guida superiore

Övre skena
Horní tyč
Horný držák
Parapet superior


| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEIKOSTĚ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / STORLEK / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|---|--|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P61769ASS18 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P04737 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P04737 | 16 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P61775ASS18 | 18 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P61676ASS17 | 14 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P61676ASS17 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P04739 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P04739 | 16 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P61684ASS17 | 18 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P61684ASS17 | 20 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P61684ASS17 | 22 |


B  Senkrecht Poolbein Vertikál pool ben
 Verticale zwembadpoot Vertikální noha bazénu
 Montant vertical de piscine Vertikálna noha bazéna
 Supporto verticale della piscina Picior piscinã verticalã

D  Bolzen Stift
 Pen Chevillè Kalik
 Spinotto Diblu

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P61770ASS18 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P04736 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P04736 | 16 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P61776ASS18 | 18 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P61343ASS16 | 14 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P61343ASS16 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P61343ASS16 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P61343ASS16 | 16 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P61352ASS16 | 18 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P61352ASS16 | 20 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P61352ASS16 | 22 |

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P61754ASS18 | 30 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P61754ASS18 | 34 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P61754ASS18 | 34 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P61759ASS18 | 38 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P61754ASS18 | 30 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P61754ASS18 | 30 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P61754ASS18 | 34 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P61754ASS18 | 34 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P61759ASS18 | 38 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P61759ASS18 | 42 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P61759ASS18 | 46 |

C  T-Verbinder T-anslutning
 T-stuk T spojka
 Raccord en T Spoj T
 Connettore a "T" Conector tip T

E  Standfuß Fotfäste
 Voet Embout Patka
 Piede Zăklad
 Picioruș

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P61771ASS18 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P04738 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P04738 | 16 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P61777ASS18 | 18 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P61757ASS18 | 14 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P61757ASS18 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P61757ASS18 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P61757ASS18 | 16 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P61761ASS18 | 18 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P61763ASS18 | 20 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P61763ASS18 | 22 |

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIEȘĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTÀ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P61756ASS18 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P61756ASS18 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P61756ASS18 | 16 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P61760ASS18 | 18 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P61756ASS18 | 14 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P61756ASS18 | 14 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P61756ASS18 | 16 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P61756ASS18 | 16 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P61760ASS18 | 18 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P61760ASS18 | 20 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P61760ASS18 | 22 |

F



Bolzendichtung
Pen afdichting
Joint de cheville
Guarnizione spinotto
Stift packing
Těsnění kolíku
Tesnenie kolíka
Garnitúra dílů

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P61755ASS18 | 30 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P61755ASS18 | 34 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P61755ASS18 | 34 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P61755ASS18 | 38 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P61755ASS18 | 30 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P61755ASS18 | 30 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P61755ASS18 | 34 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P61755ASS18 | 34 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P61755ASS18 | 38 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P61755ASS18 | 42 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P61755ASS18 | 46 |

H



Schlauchadapter
Slangadapter
Adaptateur pour tuyau
Adattatore tubo
Slangadapter
Adaptér hadice
Adaptér hadice
Adaptor de furtun

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P6H1419ASS16 | 1 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P6H1419ASS16 | 1 |

G



Innenverkleidung
Bekleding
Bäche
Rivestimento
Foder
Výstelka
Podložka
Material

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | 56664ASS19 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P04742 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P04744 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P04424 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | 56444ASS19 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P04750 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P04746 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P04748 | 1 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P04418 | 1 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P04420 | 1 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P04422 | 1 |

I



Verschlussstopfen
Stop
Bouchon
Tappo
Propp
Zarážky
Zátka
Dop

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr. ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIELU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|---|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | / | 0 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P6C1418ASS19 | 2 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | / | 0 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | / | 0 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | / | 0 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | / | 0 |

J

Ablässventilkappe
Afvoerklap
Bouchon de la vanne de vidange
Tappo valvola di scarico

Tömningsventil lock
Kryt vypouštěcího ventilu
Kryt vypúšťacieho ventilu
Capac supapă dren

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr.ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIEĽU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P6H1158ASS16 | 1 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P6H1158ASS16 | 1 |

L

Poolinlass-Sieböffnung
Waterinvoerzeef
Crépine d'entrée de piscine
Filtro ingresso piscina

Poolens inloppssil
Sitko vstupu vody
Napúšťacie sitko bazéna
Sită admisie piscină

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr.ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIEĽU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P6H1317ASS16 | 1 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P6H1317ASS16 | 1 |

K

Regelventil
Regelklep
Vanne de commande
Valvola di controllo

Regleringsventil
Regulační ventil
Riadiaci ventil
Robinet de distribuție

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr.ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIEĽU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P6(H1)510ASS16 | 2 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P6(H1)510ASS16 | 2 |

M

Poolauslass-Sieböffnung
Waterafvoerzeef
Crépine de sortie de piscine
Filtro uscita piscina

Poolens uitloppssil
Sitko výstupu vody
Vypúšťacie sitko bazéna
Sită evacuare piscină

| GRÖSSE / GROOTTE / DIMENSION / DIMENSIONI / STORLEK / VELIKOST / VEĽKOSŤ / DIMENSIUNE | ARTIKEL-NR. / ARTIKELNR. / ELEMENT / ARTICOLO / ARTIKEL / POLOŽKA Č. / POLOŽKA / Nr.ARTICOL | TEIL-CODE / ONDERDEELCODE / CODE PIECE / CODICE DEL COMPONENTE / DELKOD / KÓD DÍLU / KÓD NÁHRADNÉHO DIEĽU / COD PIESĂ | MENGE / AANT. / QTE / QTĂ / ANTAL / MNOŽ. / MNOŽSTVO / CANT. |
|--|--|--|---|
| 4.27 m x 1.07 m (14' x 42") | 56664 56665 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56725 56726 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56666 56667 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.22 m (18' x 48") | 56976 56977 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56443 56444 | / | 0 |
| 4.27 m x 1.22 m (14' x 48") | 56993 56994 | / | 0 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56451 56453 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 4.88 m x 1.22 m (16' x 48") | 56966 56965 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 5.49 m x 1.32 m (18' x 52") | 56884 56886 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 6.10 m x 1.32 m (20' x 52") | 56881 56883 | P6H1323ASS16 | 1 |
| 6.71 m x 1.32 m (22' x 52") | 56887 56889 | P6H1323ASS16 | 1 |

DE HINWEIS: Einige Teile wurden bereits am Pool installiert.

NL OPMERKING: Sommige delen werden al op het zwembad geïnstalleerd.

FR REMARQUE : Certaines pièces ont déjà été installées sur la piscine.

IT NOTA: Alcune parti sono già state installate sulla piscina.

SV OBS! Vissa delar redan har installerats på poolen.

CZ POZNÁMKA: Některé součásti jsou již namontovány na bazénu.

SK POZNÁMKA: Niektoré diely sú už na bazéne nainštalované.

RO NOTĂ: Unele componente au fost deja instalate pe piscină.

DE Checkliste vor der Montage

- Der Pool muss auf einer vollständig flachen und ebene Fläche errichtet werden. Den Pool nicht auf einem Hang oder abschüssigen Gelände aufstellen.
- Der gewählte Bereich muss geeignet sein, das vollständige Gewicht über die gesamte Nutzungsdauer nach dem Aufbau des Pools zu tragen. Weiterhin muss der Untergrund ebenso frei von Gegenständen und Verunreinigungen sein, inklusive Steinen und Zweigen.
- Wir empfehlen die Aufstellung in ausreichender Entfernung von Objekten, mit deren Hilfe Kinder in den Pool klettern könnten.
- Stellen Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems auf, um überlaufendes Poolwasser aufzufangen oder den Pool zu entleeren. Wir empfehlen einen Ort, der mindestens 6 m (20 Fuß) von Ihrem Heim entfernt ist.

Ungeeignete Voraussetzungen für den Aufbau des Pools:

- Der Aufbau auf unebenem Untergrund kann zum Einstürzen des Pools und zu ernsthaften Verletzungen und / oder Sachschäden sowie zum Verlust jeglicher Garantie- und Service-Ansprüche führen.
- Es darf kein Sand verwendet werden, um einen ebenen Untergrund zu schaffen; der Untergrund muss ausgegraben werden, wenn erforderlich.
- Kein Aufbau direkt unter Freileitungen oder Bäumen. Vergewissern Sie sich, dass der Bereich keine unterirdischen Versorgungsrohre, Leitungen oder Kabel jeglicher Art enthält.
- Stellen Sie den Pool nicht auf Zufahrtswegen, Veranden, Podesten, Kies- oder Asphalt-Oberflächen auf. Der gewählte Bereich muss dem Gewicht des Wassers standhalten; Schlamm, Sand, weicher / lockerer Erdboden oder Teer sind nicht geeignet.
- Rasen oder andere Vegetation wird unter dem Pool absterben, wodurch es zu Geruchs- und Schleimbildung kommen kann. Wir empfehlen daher, sämtliches Gras vor der Aufstellung aus dem gewählten Bereich zu entfernen.
- Vermeiden Sie Aufstellorte mit aggressiven Pflanzen und Gräsern, die durch die Poolfolie wachsen könnten.

Vor der Montage:

Bestway übernimmt keine Haftung für Schäden am Pool infolge von falscher Handhabung oder Nichteinhaltung dieser Anleitungen.

1. Entnehmen Sie alle Teile und prüfen Sie, ob alle in der Teileliste aufgeführten Artikel in der richtigen Anzahl vorhanden sind. Für Hilfestellung oder Fragen & Antworten besuchen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt unserer Webseite, www.bestwaycorp.com.
2. Breiten Sie den Pool aus und stellen Sie sicher, dass der Pool auf der richtigen Seite liegt. Setzen Sie ihn mindestens einer (1) Stunde direkter Sonneneinstrahlung aus, damit der Pool

während der Aufrichtung flexibler ist.

3. Platzieren Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems, um überlaufendes Wasser ableiten zu können und stellen Sie sicher, dass Einlass A und Auslass B des Pools korrekt positioniert sind, damit Sie Ihre Filterpumpe an eine Spannungsversorgung anschließen können.

HINWEISE:

- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, um Ihre Pumpe anzuschließen.
- Ziehen Sie den Pool nicht über den Boden, da dies den Pool beschädigen kann.
- Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung sowie Sicherheitsvorschriften und stellen Sie die Einhaltung aller Gesetze sicher.
- Wenn Sie über eine Filterpumpe verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Filterpumpen-Handbuchs.

Die Leiter muss für die Poolgröße geeignet sein und darf nur zum Betreten und Verlassen des Pools benutzt werden. Es ist untersagt, die zulässige Tragkraft der Leiter zu überschreiten. Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob die Leiter ordnungsgemäß montiert ist.

NL Checklist voor de installatie

- Het zwembad moet op een volledig vlakke en horizontale ondergrond worden geplaatst. Plaats het zwembad niet als de ondergrond hellend is.
- De gekozen plaats moet overal het gewicht kunnen dragen, gedurende de hele periode dat het zwembad is geïnstalleerd en met water gevuld is. Bovendien moet de locatie vlak zijn en vrij zijn gemaakt van alle voorwerpen en puin, waaronder ook stenen en takken.
- Het zwembad moet uit de buurt staan van objecten die kinderen kunnen gebruiken om in het zwembad te klimmen.
- Plaats het zwembad in de buurt van een geschikt afvoersysteem om overlopend water te kunnen opvangen of het zwembad leeg te laten lopen. We raden aan om een plaats te kiezen die ten minste 6 meter van uw huis vandaan is.

Ongeschikte omstandigheden voor het opzetten van het zwembad:

- Op een oneffen ondergrond kan het zwembad inzakken en ernstig letsel en/of schade aan eigendommen veroorzaken; dit maakt de garantie ongeldig en maakt serviceclaims onmogelijk.
- Er mag geen zand worden gebruikt om de ondergrond gelijk te maken; de grond moet als dat nodig is worden afgegraven.
- Direct onder hoogspanningsleidingen of bomen. Controleer of er op die plaats geen ondergrondse buizen, leidingen of kabels lopen.
- Plaats het zwembad niet op opritten, planken vloeren, platformen, grind of asfalt. De gekozen plaats moet stevig genoeg zijn om de druk van het water te weerstaan; modder, zand, zachte/losse grond of asfalt zijn niet geschikt.
- Gras of andere vegetatie onder het zwembad zal afsterven, waardoor er nare geuren en slijm kunnen ontstaan; daarom raden we aan om al het gras van de uitgekozen plaats voor het zwembad te verwijderen.
- Vermijd terreinen waarop agressieve planten- en onkruidsoorten groeien die door de zwembadbekleding heen kunnen komen.

Voor de installatie:

Bestway kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade aan het zwembad die is veroorzaakt door een verkeerd gebruik of doordat deze instructies niet zijn opgevolgd.

1. Leg alle onderdelen neer en controleer of u de juiste hoeveelheden heeft, zoals op de onderdelenlijst staat vermeld. Voor assistentie of FAQs kunt u de supportafdeling op onze website bezoeken op www.bestwaycorp.com.
2. Spreid het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste kant naar boven ligt. Laat het minstens 1 uur in het directe zonlicht liggen, zodat het zwembad flexibeler is tijdens het opzetten.
3. Plaats het zwembad in de buurt van een geschikt afvoersysteem om overstromend water te kunnen afvoeren en zorg ervoor dat invoer A en afvoer B van het zwembad goed zijn geplaatst, zodat uw filterpomp kan

worden aangesloten op een stroombron.

OPMERKINGEN:

- Gebruik geen verlengsnoeren om uw pomp op de stroom aan te sluiten.
- Sleep het zwembad niet over de grond, dit kan het zwembad beschadigen.
- Raadpleeg uw plaatselijke gemeenteraad voor voorschriften betreffende omheiningen, barrières, verlichting en veiligheidsvereisten en zorg ervoor dat u aan de wetgeving voldoet.
- Als u een filterpomp hebt, raadpleeg de handleiding van de pomp voor instructies.

Het trapje moet geschikt zijn voor de afmetingen van het zwembad en mag alleen worden gebruikt om het zwembad in en uit te gaan. Het is verboden om de toegestane belasting van het trapje te overschrijden. Controleer regelmatig of het trapje goed is bevestigd.

FR Liste de contrôle de pré-installation

- La piscine doit être installée sur une surface entièrement plate et à niveau. N'installez pas la piscine sur une surface inclinée ou en pente.
- L'emplacement sélectionné doit être en mesure de supporter uniformément le poids pendant tout le temps où la piscine sera installée avec de l'eau dedans. Par ailleurs, l'emplacement doit être plat et doit être libéré de tous les objets et débris, y compris les pierres et les petites branches.
- La piscine doit toujours être positionnée loin des objets que les enfants pourraient utiliser pour grimper dans la piscine.
- Positionnez la piscine à proximité d'un système de drainage adéquat pour faire face à un éventuel débordement ou pour vider la piscine. Nous recommandons de choisir un emplacement situé à au moins 20' de votre domicile.

Conditions incorrectes pour installer la piscine :

- Sur un sol accidenté, la piscine peut s'écrouler en provoquant des blessures graves aux personnes et/ou des dégâts matériels et rendra la garantie caduque en empêchant toute réclamation.
- Il ne faut pas se servir de sable pour égaliser la base, en cas de besoin il faut creuser le sol.
- Juste en dessous des lignes de haute tension ou des arbres. Vérifiez que l'emplacement ne contienne pas de tuyaux, de lignes ou de câbles sous terre, quels qu'ils soient.
- N'installez pas la piscine sur les sorties de garage, terrasses en bois, plateformes, gravier ou surfaces en bitume. L'emplacement choisi doit être suffisamment résistant pour supporter la pression de l'eau ; la boue, le sable, la terre meuble ou friable ne sont pas adaptés.
- Le gazon ou toute autre végétation située en dessous de la piscine mourra et pourra se décomposer en émettant des odeurs nauséabondes, nous vous recommandons donc d'éliminer tout gazon de l'endroit choisi.
- Évitez les zones où peuvent pousser des plantes agressives et des mauvaises herbes car elles pourraient endommager la bâche.

Pré-installation :

Bestway ne peut être tenue pour responsable des dégâts provoqués à la piscine suites à des erreurs de manipulation ou au non-respect de ces instructions.

1. Étalez toutes les pièces et contrôlez que vous disposez des quantités correctes conformément à la liste des composants. Si vous avez besoin d'aide ou si vous souhaitez consulter les FAQ, veuillez visiter la section assistance de notre site web, www.bestwaycorp.com.
2. Étalez la piscine et vérifiez qu'elle soit dans le bon sens, laissez-la en plein soleil pendant 1 heure ou plus jusqu'à ce que la piscine soit plus flexible durant l'installation.
3. Placez la piscine près d'un système de vidange approprié pour gérer l'eau de débordement et vérifiez que l'entrée A et la sortie B de la piscine sont correctement positionnées pour permettre à votre pompe de filtration d'être branchée sur une source de courant.

REMARQUES :

- N'utilisez pas de rallonge pour alimenter votre pompe.
- Ne traînez pas la piscine sur le sol car cela peut l'abîmer.
- Adressez-vous à votre mairie pour connaître les lois en vigueur en matière de clôtures, barrières, éclairage et exigences de sécurité, et vérifiez que vous respectez bien toutes ces lois.
- Si vous avez une pompe de filtration, reportez-vous à la notice d'instructions de la pompe.

L'échelle doit être adaptée à la taille de la piscine et ne doit être utilisée que pour entrer et sortir de la piscine. Il est interdit de dépasser la charge admissible de l'échelle. Vérifiez régulièrement que l'échelle soit montée correctement.

IT Lista di controllo dell'installazione

- La piscina va posizionata su una superficie interamente piana e orizzontale. Non installare la piscina su superfici inclinate o in pendenza.
- Il luogo prescelto deve poter sostenere uniformemente il peso della piscina riempita d'acqua, inoltre il sottofondo deve essere piano e sgombro da oggetti e detriti (ad es. sassi o rametti).
- La piscina va collocata distante da oggetti ai quali i bambini potrebbero arrampicarsi.
- Posizionare la piscina vicino a un adeguato sistema di scarico dell'acqua, per eventuali traboccamenti o per svuotare la piscina. Si raccomanda di installare la piscina a una distanza di almeno 6 m dall'abitazione.

Impostazioni di montaggio errate:

- Se collocata su fondo disomogeneo, la piscina potrebbe crollare, causando gravi lesioni personali e/o danni a beni e oggetti; in tali casi la garanzia e i servizi post-vendita si riterranno nulli.
- Non va usata sabbia per livellare la superficie di appoggio, ma va scavato il terreno circostante, se necessario.
- Non posizionare la piscina sotto linee di alta tensione o alberi. Assicurarsi che nel luogo prescelto non vi siano tubi sotterranei, cavi o viadotti di qualsiasi tipo.
- Non installare la piscina su rampe di uscita delle auto, banchine, piattaforme, fondi sassosi o superfici asfaltate. Il sottofondo deve essere abbastanza resistente da sostenere la pressione dell'acqua; sottofondi fangosi, sabbiosi, cedevoli, troppo morbidi o asfaltati non sono adatti.
- Erba o altra vegetazione sotto il prodotto può marcire sviluppando cattivi odori; si consiglia pertanto di rimuovere tutta l'erba dalla superficie prescelta.
- Evitare aree ove sono presenti piante aggressive e specie infestanti che possono crescere attraverso il rivestimento.

Pre-installazione:

Bestway Inflatables non potrà essere ritenuta responsabile dei danni causati alla piscina da un uso non conforme o dal mancato rispetto delle istruzioni.

1. Disporre tutte le parti e verificare di avere tutte le quantità corrette come indicato nell'elenco dei componenti. Per assistenza o domande frequenti, visitare la sezione di supporto sul nostro sito web, www.bestwaycorp.com.
2. Distendere la piscina con la vasca rivolta verso l'alto ed esporla al sole per circa un'ora per renderla più flessibile e facile da montare.
3. Collocare la piscina accanto a un impianto di scarico adeguato (in caso di traboccamento) e accertarsi che l'ingresso A e l'uscita B della piscina siano posizionati correttamente per collegare il filtro a cartuccia a una fonte di alimentazione.

NOTE:

- Non adoperare prolunghe elettriche per alimentare la pompa.
- Non trascinare la piscina sul terreno poiché potrebbe danneggiarsi.
- Verificare i regolamenti locali relativi alle barriere, all'illuminazione, alle recinzioni e ai requisiti di sicurezza e assicurarsi di rispettare le leggi vigenti in materia.
- Se è presente una pompa filtrante, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

La scaletta deve essere adatta alla misura della piscina e va utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina. È proibito superare il carico massimo consentito della scaletta. Controllare periodicamente che la scaletta sia assemblata adeguatamente.

SV Checklista förmontering

- Poolen måste installeras på en helt jämn och plan yta. Installera inte poolen om ytan sluttar eller lutar.
- Den valda platsen måste kunna stödja vikten jämnt hela tiden när poolen är fylld med vatten, platsen måste också vara slät och objekt som skräp, stenar och kvistar ska ha tagits bort innan installering.
- Det får inte finnas några föremål runt poolen som barn kan klättra på för att ta sig in i poolen.
- Placera poolen nära ett lämpligt avloppssystem som tar hand om överflödsvattnet eller vid tömning av poolen. Vi rekommenderar att välja en plats som ligger minst 6 meter från huset.

Olämpliga förhållanden för installering av poolen:

- På ojämn mark kan poolen kollapsa och orsaka allvarlig personskada och/eller skada på personlig egendom och upphäva garantin samt förhindra eventuella serviceanspråk.
- Sand bör inte användas för att skapa jämn grund, gräv istället en grund i marken om det är nödvändigt.
- Poolen ska inte placeras direkt under strömledningar eller träd. Var säker på att platsen inte innehåller underjordiska rörledningar eller kablar av något slag.
- Installera inte poolen på uppfarter, däck, plattformar, grus eller asfalt. Den valda platsen bör vara tillräckligt fast för att stå emot vattentrycket. Lera, lös sand/jord eller tjära är ej lämpliga.
- Gräs eller annan vegetation under poolen kommer att dö och kan orsaka lukt och utveckla slem. Vi rekommenderar därför att ta bort allt gräs från den utvalda platsen.
- Undvik områden som är benägna för aggressiva växter och ogräsarter som kan växa genom poolduken.

Förmontering:

Bestway kommer inte att ansvara för skador som uppstår på poolen vid inkorrekt behandling eller av att inte ha följt instruktionerna.

1. Lägg ut alla delar och kontrollera att du har rätt antal delar som finns listade i förteckningen. För assistans eller vanliga frågor, besök hjälpavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com.
2. Lägg ut poolen och se till att rätt sida är upp, låt den vara exponerad av direkt solljus under cirka 1 timme så att den blir mer flexibel vid montering.
3. Placera poolen nära ett lämpligt avloppssystem för att hantera överflödsvattnet och se till poolens inlopp A och utlopp B är rätt placerade för att tillåta din filterpump att ansluta till en strömkälla.

ANVISNINGAR:

- Använd inte en förlängningsladd för att förse din pump med ström.
- Dra inte poolen längs marken, detta kan skada poolen.
- Kontrollera med din lokala kommunfullmäktige om gällande stadgar för stängsel, barriärer, belysning och säkerhetskrav för att se till att du följer alla lagar.
- Om det ingår en filterpump, hänvisa till bruksanvisningen om pumpar för ytterligare instruktioner.

Stegen ska passa poolstorleken och ska endast användas för att komma in och ut ur poolen. Det är förbjudet att överstiga stegens tillåtna nyttolast. Kontrollera regelbundet att stegen är korrekt monterad.

CZ Kontrolní seznam před instalací

- Bazén je nutné postavit na úplně rovném a hladkém povrchu. Neinstalujte bazén, pokud je povrch nakloněný nebo svažité.
- Vybrané místo musí být schopno rovnoměrně nést celou váhu naplněného bazénu, a to dlouhodobě, po celou dobu jeho instalace, přitom musí být rovné a předem zbavené všech předmětů a nečistot, včetně kamenů a větviček.
- Bazén musí být umístěn v dostatečné vzdálenosti od předmětů, které by děti mohly využít k lezení do bazénu.
- Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, který zvládne odvádět vodu v případě přetečení vody nebo jejího úniku z bazénu. Doporučujeme vybrat místo vzdálené nejméně 6 m od vašeho domu.

Nesprávné podmínky pro instalaci bazénu:

- Na nerovném povrchu může dojít ke zhroucení konstrukce bazénu a vážnému zranění osob nebo ke škodám na majetku. V takovém případě také dojde ke zneplatnění záruky a nebude vyhověno požadavkům na záruční opravu.
- Pro vyrovnání povrchu základny nepoužívejte písek, v případě potřeby vykopejte zeminu.
- Neumísťujte bazén přímo pod elektrické vedení ani pod stromy. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Neumísťujte bazén na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, šterku nebo asfaltu. Zvolené místo musí být dostatečně pevné, aby odolalo tlaku vody; bláto, písek, měkká/volná půda nebo asfalt nejsou vhodné.
- Trávník či jiná vegetace pod bazénem odumřou a mohou způsobit zápach a sliz, proto doporučujeme z povrchu, kam chcete bazén umístit, veškerou trávu odstranit.
- Vyhněte se místům náchylným k výskytu agresivních rostlin nebo plevele, které mohou prorůst pláštěm.

Před instalací:

Společnost Bestway nenese odpovědnost za škody způsobené na bazénu špatným zacházením nebo nedodržáním těchto pokynů.

1. Rozložte si na zem všechny součásti a zkontrolujte, že jejich počet odpovídá seznamu součástí. Pokud potřebujete pomoc nebo si chcete projít časté dotazy, navštivte sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.
2. Bazén rozložte a ujistěte se, že je správnou stranou nahore. Nechte jej na přímém slunci po dobu 1 hodiny nebo déle, aby byl při sestavování pružnější.
3. Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, který zvládne odvést vodu v případě přetečení bazénu, a zajistěte, aby byl vstup A a výstup B bazénu správně umístěn pro připojení filtračního čerpadla ke zdroji elektrické energie.

POZNÁMKY:

- K napájení čerpadla nepoužívejte prodlužovací kabely.
- Bazén netahejte po zemi, mohlo by dojít k jeho poškození.
- U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.
- Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

Schůdky musí odpovídat velikosti bazénu a smí být použity pouze pro vstup a výstup z bazénu. Je zakázáno překračovat povolené zatížení schůdků. Pravidelně kontrolujte, zda jsou schůdky správně sestaveny.

SK Kontrolný zoznam pred inštaláciou

- Bazén je treba postaviť na úplne rovnom a plochom povrchu. Bazén neinštalujte, pokiaľ je povrch naklonený alebo na svahu.
- Vybrané miesto musí byť schopné rovnomerne uniesť príslušnú hmotnosť po celý čas inštalácie bazéna, navyše musí byť miesto rovné a vyčistené od všetkých nečistôt a predmetov, vrátane kameňov a vetvičiek.
- Bazén musí byť umiestnený mimo dosah akýchkoľvek predmetov, ktoré by deti mohli použiť na lezenie do bazéna.
- Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vypustenie bazéna. Odporúčame vám vybrať miesto, ktoré je vzdialené najmenej 6 metrov od vášho domova.

Nesprávne podmienky inštalácie bazéna:

- Na nerovnom povrchu sa môže bazén zložiť a spôsobiť tak vážne poranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku a zneplatnenie záruky a zabránenie servisným nárokom.
- Na rovnanie povrchu sa nesmie používať piesok, v prípade potreby je treba prebytočnú zem odkopať.
- Priamo pod vedením vysokého napätia či stromami. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
- Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Vybrané miesto musí byť dostatočne pevné, aby vydržalo tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
- Tráva a ostatná vegetácia pod bazénom odumrú a môže to spôsobiť zápach či vytvorenie slizu. Preto odporúčame z vybraného miesta pre bazén odstrániť všetku trávu.
- Vyhnite sa oblastiam náchylným na výskyt agresívnych rastlín a druhom trávy, ktoré by mohli prerásť cez vložku bazéna.

Predinštalácia:

Bestway nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.

1. Rozložte všetky diely a skontrolujte, či máte správne počty jednotlivých dielov podľa návodu. Ak potrebujete pomoc, alebo máte nejaké otázky, navštívte časť oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.
2. Bazén rozložte a skontrolujte, či je správnou stranou hore, nechajte ho vystavený priamemu slnečnému svetlu aspoň na 1 hodinu, aby bol bazén pri skladaní pružnejší.
3. Bazén umiestnite do blízkosti vhodného vypúšťacieho systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu a skontrolujte správne nasmerovanie napúšťacieho A a vypúšťacieho B otvoru, aby bolo možné filtračné čerpadlo pripojiť k zdroju napájania.

POZNÁMKY:

- Na napájanie vášho čerpadla nepoužívajte predlžovacie káble.
- Bazén neťahajte po zemi, mohol by sa poškodiť.
- Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.
- Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.

Rebrík musí súhlasiť s veľkosťou bazéna a je treba ho používať iba na vstupovanie do bazéna a vychádzanie z neho. Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebríka. Pravidelne kontrolujte, či je rebrík správne zostavený.

RO Listă de verificare înainte de instalare

- Piscina trebuie instalată pe o suprafață complet plată și nivelată. Vă rugăm să nu instalați piscina în cazul în care suprafața este înclinată sau în pantă.
- Suprafața selectată trebuie să poată susține uniform greutatea pe întreaga durată a menținerii piscinei instalate; mai mult, suprafața trebuie să fie plată și curățată de toate obiectele și reziduurile inclusiv de pietre și ramuri.
- Piscina trebuie să fie departe de orice obiecte pe care copiii le pot folosi pentru a se urca în piscină.
- Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces sau pentru a goli piscina. Vă recomandăm să alegeți o locație care este la o distanță de cel puțin 20 de minute de casă.

Condiții necorespunzătoare pentru instalarea piscinei:

- Pe suprafețe neregulate, piscina se poate prăbuși și provoacă vătămare corporală gravă și/sau daune materiale și va anula garanția și solicitările de service.
- Nu trebuie folosit nisip pentru crearea unei baze nivelate, dacă este necesar trebuie săpat pământul.
- Direct sub liniile de tensiune sau copaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, linii îngropate sau orice fel de cabluri.
- Nu montați piscina pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Terenul trebuie să fie suficient de solid pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Gazonul sau altă vegetație aflată sub piscină va muri și poate da naștere la mirosuri neplăcute și măt, prin urmare recomandăm îndepărtarea ierbii din locul în care va fi amplasată piscina.
- Evitați suprafețele predispuse la creșterea plantelor agresive sau speciilor de buruieni, deoarece acestea pot crește prin căptușeală.

Pre-instalare:

Bestway nu va fi responsabilă cu daunele cauzate piscinei ca urmare a manevrării necorespunzătoare sau nerespectării acestor instrucțiuni.

1. Scoateți toate componentele și verificați dacă aveți cantitățile corecte conform listei din ghidul componentelor. Pentru asistență sau întrebări frecvente, vă rugăm să vizitați secțiunea de asistență de pe pagina noastră web www.bestwaycorp.com.
2. Desfaceți piscina și asigurați-vă că piscina este cu fața corectă în sus, lăsați-o să stea expusă direct la soare timp de 1 oră sau mai mult astfel încât piscina să fie mai flexibilă în timpul instalării.
3. Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces de apă și asigurați-vă că admisia A și evacuarea B ale piscinei sunt poziționate corect pentru a permite conectarea pompei cu filtru la o sursă de alimentare.

OBSERVAȚII:

- Nu utilizați cabluri prelungitoare pentru alimentarea pompei.
- Nu trageți piscina pe pământ, acest lucru poate deteriora piscina.
- Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejmuire, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.
- Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

Scara trebuie să fie adecvată pentru dimensiunea piscinei și trebuie utilizată numai pentru intrarea și ieșirea din piscină. Este interzisă depășirea sarcinii utile permise a scării. Verificați periodic dacă scara este montată corect.



BENUTZERHANDBUCH

Besuchen Sie den YouTube-Kanal von Bestway 

ACHTUNG

Vor dem Bau und der Benutzung des Schwimmbeckens werden sämtliche Informationen in dieser Anleitung sorgfältig gelesen, verstanden und befolgt. Diese Warnhinweise, Anleitungen und Sicherheitsrichtlinien umfassen einige allgemeine Risiken in Bezug auf Freizeitbeschäftigung im Wasser, sie können jedoch nicht sämtliche Risiken und Gefährdungen in allen Fällen behandeln. Bei jeglicher Aktivität im Wasser wird Vorsicht, gesunder Menschenverstand und gutes Urteilsvermögen walten gelassen. Diese Angaben werden für die spätere Nutzung aufbewahrt.

Sicherheit von Nichtschwimmern

- Es ist jederzeit eine ständige, aktive und wachsame Beaufsichtigung schwacher Schwimmer und Nichtschwimmer durch eine sachkundige erwachsene Aufsichtsperson erforderlich (es wird daran erinnert, dass das größte Risiko des Ertrinkens bei Kindern unter 5 Jahren besteht).
- Es wird eine sachkundige erwachsene Person bestimmt, die das Becken überwacht, wenn es benutzt wird.
- Schwache Schwimmer oder Nichtschwimmer sollten persönliche Schutzausrüstung tragen, wenn sie ins Schwimmbecken gehen.
- Wenn das Schwimmbecken nicht benutzt oder überwacht wird, werden sämtliche Spielsachen aus dem Schwimmbecken und seiner Umgebung entfernt, um zu verhindern, dass Kinder davon angezogen werden.

Sicherheitsvorrichtungen

- Um das Ertrinken von Kindern zu verhindern, wird empfohlen, den Zugang zum Schwimmbecken mit einer Schutzeinrichtung zu sichern. Um Kinder vom Klettern über das Einlass- und Auslassventil abzuhalten. Es wird empfohlen, eine Absperrung zu errichten (und sämtliche Türen und Fenster zu sichern, sofern zutreffend), um unberechtigten Zutritt zum Schwimmbecken zu vermeiden.
- Absperrungen, Beckenabdeckungen, Alarmanlagen oder ähnliche Sicherheitsvorrichtungen sind sinnvolle Hilfsmittel, ersetzen jedoch keine ständige und sachkundige Überwachung durch erwachsene Personen.

Sicherheitsausrüstung

- Es wird empfohlen, Rettungsausrüstung (z. B. einen Rettungsring) in der Nähe des Beckens aufzubewahren.
- Ein funktionierendes Telefon und eine Liste von Notrufnummern werden in der Nähe des Schwimmbeckens aufbewahrt.

Sichere Nutzung des Schwimmbeckens

- Sämtliche Nutzer, insbesondere Kinder, werden dazu ermuntert, schwimmen zu lernen.
- Erste Hilfe (Herz-Lungen-Wiederbelebung) erlernen und diese Kenntnisse regelmäßig auffrischen. Das kann bei einem Notfall einen lebensrettenden Unterschied ausmachen.
- Sämtliche Beckenbenutzer, einschließlich Kinder, anweisen, was in einem Notfall zu tun ist.
- Niemals in flaches Wasser springen. Das kann zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.
- Das Schwimmbecken nicht benutzen, wenn man unter dem Einfluss von Alkohol oder Medikamenten steht, welche die Fähigkeit zur sicheren Nutzung des Beckens beeinträchtigen können.
- Beckenabdeckungen vor dem Betreten des Schwimmbeckens vollständig von der Wasseroberfläche entfernen, wenn sie verwendet werden.
- Die Nutzer des Schwimmbeckens werden vor durch das Wasser verbreiteten Krankheiten geschützt, indem das Wasser stets aufbereitet und hygienisch unbedenklich gehalten wird. Die Richtlinien zur Wasseraufbereitung in der Gebrauchsanleitung werden zu Rate gezogen.
- Chemikalien (z. B. Produkte für die Wasseraufbereitung, Reinigung oder Desinfektion) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die nachstehenden Zeichen werden verwendet. Die Zeichen sind an einer gut sichtbaren Stelle innerhalb von 2 000 mm in der Nähe des Schwimmbeckens anzubringen.



Kinder im Wasser und der Wasserumgebung stets beaufsichtigen. Nicht springen

- Abnehmbare Leitern sind auf einer waagerechten Fläche anzuordnen.
- Zugängliche Flächen müssen regelmäßig überprüft werden, um Verletzungen zu vermeiden, unabhängig von den für den Bau des Schwimmbeckens verwendeten Materialien.
- Prüfen Sie regelmäßige Bolzen und Schrauben; entfernen Sie Späne, Spreißel sowie sämtliche scharfen Kanten, um Verletzungen zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Lassen Sie den entleerten Pool nicht im Freien. Der leere Pool neigt dazu, durch den Wind verformt und/oder verschoben zu werden.
- Wenn Sie über eine Filterpumpe verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Filterpumpen-Handbuchs.

ACHTUNG! Die Pumpe darf nicht betrieben werden, wenn sich Menschen im Pool aufhalten!

- Wenn Sie über eine Leiter verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Leiter-Handbuchs.

ACHTUNG! Die Verwendung eines Schwimmbecken-Bausatzes setzt voraus, dass er mit den Sicherheitsvorschriften übereinstimmt, die in der Betriebs- und Wartungsanleitung beschrieben sind. Um ein Ertrinken oder andere ernsthafte Verletzungen zu verhindern, wird besondere Aufmerksamkeit darauf gerichtet, den Zugang zum Schwimmbecken zu sichern, da sich Kinder unter 5 Jahren unerwartet Zugang zum Schwimmbecken verschaffen können, und beim Baden werden die Kinder ununterbrochen von einer erwachsenen Aufsichtsperson beaufsichtigt.

Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

Die Montage durch 2-3 Personen erfordert in der Regel etwa 20-30 Minuten, exklusive ggf. erforderlicher Bodenarbeiten und Befüllung.

WÄHLEN SIE EINE GEEIGNETE STELLE AUS

HINWEIS: Der Pool muss auf einer vollkommen flachen und ebenen Oberfläche aufgestellt werden. Installieren Sie den Pool nicht, wenn die Oberfläche geneigt oder abschüssig ist.

Erforderliche Voraussetzungen für den Aufbau des Pools:

- Der gewählte Bereich muss geeignet sein, das vollständige Gewicht über die gesamte Nutzungsdauer nach dem Aufbau des Pools zu tragen. Weiterhin muss der Untergrund eben sowie frei von Gegenständen und Verunreinigungen sein, inklusive Steinen und Zweigen.
- Wir empfehlen die Aufstellung in ausreichender Entfernung von Objekten, mit deren Hilfe Kinder in den Pool klettern könnten.

HINWEIS: Stellen Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems auf, um überlaufendes Poolwasser aufzufangen oder den Pool zu entleeren.

Ungeeignete Voraussetzungen für den Aufbau des Pools:

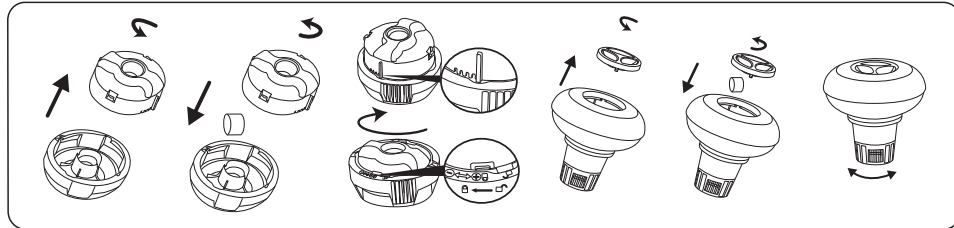
- Der Aufbau auf unebenem Untergrund kann zum Einstürzen des Pools und zu ernsthaften Verletzungen und / oder Sachschäden sowie zum Verlust jeglicher Garantie- und Service-Ansprüche führen.
 - Es darf kein Sand verwendet werden, um einen ebenen Untergrund zu schaffen; der Untergrund muss ausgegraben werden, wenn erforderlich.
 - Direkt unter Freileitungen oder Bäumen auf. Vergewissern Sie sich, dass der Bereich keine unterirdischen Versorgungsrohre, Leitungen oder Kabel jeglicher Art enthält.
 - Stellen Sie den Pool nicht auf Zufahrtswegen, Veranden, Podesten, Kies- oder Asphalt-Oberflächen auf. Der gewählte Bereich muss dem Gewicht des Wassers standhalten; Schlamm, Sand, weicher / lockerer Erdboden oder Teer sind nicht geeignet.
 - Rasen oder andere Vegetation wird unter dem Pool absterben, wodurch es zu Geruchs- und Schleimbildung kommen kann. Wir empfehlen daher, sämtliches Gras vor der Aufstellung aus dem gewählten Bereich zu entfernen.
 - Vermeiden Sie Aufstellorte mit aggressiven Pflanzen und Gräsern, die durch die Poolfolie wachsen könnten.
- HINWEIS:** Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Stadtverwaltung über Verordnungen bezüglich Einzäunung, Absperrung, Beleuchtung sowie Sicherheitsvorschriften und stellen Sie die Einhaltung aller Gesetze sicher.
- HINWEIS:** Wenn Sie über eine Filterpumpe verfügen, beachten Sie die Anweisungen des Filterpumpen-Handbuchs.
- HINWEIS:** Die Leiter muss für die Poolgröße geeignet sein und darf nur zum Betreten und Verlassen des Pools benutzt werden. Es ist untersagt, die zulässige Tragkraft der Leiter zu überschreiten. Prüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob die Leiter ordnungsgemäß montiert ist.

Poolwartung

Bei Nichtbeachtung der unten stehenden Wartungsanweisungen besteht Gefahr für Ihre Gesundheit, vor allem für die Ihrer Kinder.

Einsatz von Chemikalien-Tabletten (nicht enthalten):

BITTE BEACHTEN: Warten Sie Ihren Pool mit Chemikalien in Tablettenform, verwenden Sie unbedingt einen Dosierschwimmer oder Chemconnect Chemikaliendosierer. Enthält der von Ihnen erworbene Artikel keinen solchen Dosierer, können Sie ihn über unsere Webseite www.bestwaycorp.com oder bei einem entsprechenden Fachhändler in Ihrer Nähe kaufen.



WICHTIG: Verwenden Sie keine Granulat-Tabletten und werfen Sie keine Tabletten direkt ins Wasser. Die Chemikalien können sich am Boden absetzen, das Material beschädigen und das PVC verfärben.

Einsatz von Flüssigchemikalien (nicht enthalten):

WICHTIG: Geben Sie Flüssigchemikalien in kleinen Mengen in die Mitte des Pools, um den direkten Kontakt von Chemikalien und PVC-Oberfläche zu vermeiden. Direkter Kontakt kann das Material beschädigen und die Oberfläche verfärben.

BITTE BEACHTEN: Entfernen Sie den Chemikaliendosierer aus dem Pool, während Sie den Pool verwenden.

WICHTIG: Nach der Wartung des Pools mit Chemikalien verwenden Sie ein Testset (nicht enthalten), um die chemische Zusammensetzung des Wassers zu testen, bevor Sie den Pool verwenden. Wir empfehlen die Pflege Ihres Poolwassers entsprechend der folgenden Tabelle.

| Parameter | Werte |
|--|--|
| Klarheit des Wassers | Klare Sicht auf den Poolboden |
| Farbe des Wassers | Es sollte keine Färbung erkennbar sein |
| Trübung in FNU/NTU | max. 1,5 (möglichst geringer als 0,5) |
| Nitratkonzentration über der des Füllwassers in mg/l | max. 20 |
| Gesamter organischer Kohlenstoff (TOC) in mg/l | max. 4,0 |
| Redoxpotential gegen Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV | min. 650 |
| pH-Wert | 6,8 bis 7,6 |
| Freies, aktives Chlor (ohne Cyanursäure) in mg/l | 0,3 bis 1,5 |
| Freies Chlor in Kombination mit Cyanursäure in mg/l | 1,0 bis 3,0 |
| Cyanursäure in mg/l | max. 100 |
| Gebundenes Chlor in mg/l | max. 0,5 (möglichst nahe 0,0 mg/l) |

BITTE BEACHTEN: Schäden aus chemischem Ungleichgewicht sind von der Garantie nicht abgedeckt. Poolchemikalien sind potenziell giftig und sind mit Sorgfalt zu behandeln. Chemische Dämpfe sowie fehlerhafte Beschriftung und Lagerung von Chemikalienbehältern stellen ernsthafte Risiken für die Gesundheit dar. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Fachhändler nach weiteren Informationen zur Anwendung von Poolchemikalien. Beachten Sie die Anweisungen des Chemikalienherstellers genau. Schäden am Pool aus Missbrauch von Chemikalien und falscher Behandlung des Poolwassers sind von der Garantie nicht abgedeckt.

WICHTIG: Durch Überdosierung von Chemikalien können sich der Aufdruck und beliebige Stellen des Poolmaterials verfärben. Die Poolfolie kann auch strukturellen Schaden nehmen.

So halten Sie Ihren Pool sauber:

1. Kontaktieren Sie Ihren örtlichen Fachhändler für Hinweise und den Kauf von Chemikalien und pH-Sets. Um die Langlebigkeit der Poolfolie zu gewährleisten, ist es besonders wichtig, das Wasser jederzeit in sauberem und gesundem Zustand zu halten. Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur Wasserbehandlung mit Chemikalien der Fachleute genau.
2. Halten Sie einen Eimer mit Wasser am Poolrand zum Reinigen der Füße vor der Benutzung des Pools bereit.
3. Wenn Sie den Pool nicht verwenden, decken Sie ihn ab.
4. Schöpfen Sie die Oberfläche des Poolwassers in regelmäßigen Abständen ab, um Schmutzablagerungen zu vermeiden.
5. Überprüfen und reinigen Sie die Filterkartusche in regelmäßigen Abständen.
6. Entfernen Sie vorsichtig Schaumablagerungen unterhalb des oberen Rings mit einem sauberen Tuch.
7. Lassen Sie bitte bezüglich Regenwasser Vorsicht walten und stellen Sie sicher, dass der Wasserstand nicht zu hoch ist. Ist dies der Fall, LASSEN SIE ÜBERSCHÜSSIGES WASSER AB.
8. Stellen Sie bei Regen sicher, dass der Wasserstand nicht höher als angegeben ist. Überschreitet der Wasserstand die Maximalanzeige, lassen Sie das Wasser bis zum angegebenen Füllstand ab.

Fachgerechte Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools verlängern.

Während der Poolsaison ist das Filtersystem täglich in Betrieb zu nehmen, und zwar so lange, bis das Poolwasser mindestens einmal zur Gänze erneuert ist.

BITTE BEACHTEN: Die Pumpe dient der Umwälzung des Wassers und dem Herausfiltern kleinerer Partikel. Damit das Poolwasser sauber und hygienisch einwandfrei bleibt, sind Chemikalien hinzuzufügen.

Reparatur

Sollte ein Loch auftreten, reparieren Sie es mit dem mitgelieferten wasserfesten Reparaturflicken. Hinweise dazu entnehmen Sie den Fragen & Antworten auf unserer Webseite, www.bestwaycorp.com.

Zerlegung

1. Schrauben Sie die Kappe des Abflussventils an der Außenseite des Pools entgegen dem Uhrzeigersinn ab und entfernen Sie sie.
2. Schließen Sie den Adapter an den Schlauch an und legen Sie das andere Ende des Schlauchs in den Bereich, in dem Sie Ihren Pool ablassen wollen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz).
3. Schrauben Sie den Steuerring des Schlauchadapters im Uhrzeigersinn auf das Ablassventil. Das Ablassventil öffnet sich und das Wasser beginnt automatisch abzufließen.
ACHTUNG: Der Wasserfluss kann mit den Kontrollring gesteuert werden.
4. Schrauben Sie nach dem Ablassen den Kontrollring auf, um das Ventil zu schließen.
5. Lösen Sie den Schlauch.
6. Schrauben Sie die Kappe wieder auf das Ablassventil.
7. Trocknen Sie den Pool an der Luft.
ACHTUNG: Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

Lagerung und Überwinterung

1. Entfernen Sie sämtliches Zubehör und alle Ersatzteile vom Pool und lagern Sie diese sauber und trocken.
2. Ist der Pool vollständig getrocknet, bestäuben Sie ihn mit Talkumpuder, um ein Zusammenhaften zu vermeiden, und falten Sie den Pool vorsichtig zusammen. Ist der Pool nicht vollständig getrocknet, kann sich Schimmel bilden, der die Innenverkleidung des Pools beschädigt.
3. Lagern Sie die Innenverkleidung und das Zubehör an einem trockenen Ort bei gemäßigten Temperaturen zwischen 5 °C / 41 °F und 38 °C / 100 °F.
4. Während der Regenzeit müssen der Pool sowie alle Zubehörteile auch wie oben ausgeführt gelagert werden.
5. Eine unsachgemäße Entleeren des Pools kann zu ernststen Personen- und/oder Sachschäden führen.
6. Wir empfehlen dringend, den Pool außerhalb der Badesaison (während der Wintermonate) abzubauen. Lagern Sie ihn an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.



HANDLEIDING

Bezoek het Bestway YouTube-kanaal

WAARSCHUWING

Lees, begrijp en volg zorgvuldig alle informatie in deze gebruikershandleiding vooraleer het zwembad te installeren en te gebruiken. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen gaan over sommige courante risico's van waterrecreatie, maar ze omvatten niet alle risico's en gevaren in alle gevallen. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand en beoordelingsvermogen wanneer u van wateractiviteiten geniet. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

Veiligheid van niet-zwemmer

- Continu, actief en waakzaam toezicht van zwakke zwemmers en niet-zwemmers door een competente volwassene is altijd vereist (denk eraan dat kinderen onder de vijf jaar oud het hoogste risico op verdrinking lopen).
- Duid een competente volwassene aan om toezicht te houden op het zwembad telkens wanneer het gebruikt wordt.
- Zwakke zwemmers of niet-zwemmers zouden persoonlijke beschermingsuitrusting moeten dragen wanneer ze het zwembad gebruiken.
- Wanneer het zwembad niet in gebruik is of er geen toezicht is, verwijder alle speelgoed uit het zwembad en zijn omgeving om te vermijden kinderen aan te trekken naar het zwembad.

Veiligheidsmiddelen

- Ten einde verdrinking van kinderen te vermijden, is het aanbevolen om de toegang tot het zwembad te beveiligen met een beschermingselement. Ten einde te voorkomen dat kinderen van de invoer- en afvoerleppen klimmen, is het aanbevolen een barrière te installeren (en alle deuren en vensters waar van toepassing te beveiligen) om onbevoegde toegang tot het zwembad te voorkomen.
- Barrières, zwembadafdekkingen, zwembadalarmen of gelijkaardige veiligheidsmiddelen zijn nuttige hulpmiddelen, maar het zijn geen vervangingen voor een continu en competent toezicht door volwassenen.

Veiligheidsapparatuur

- Het is aanbevolen om reddingsapparatuur (bijv. een ring-boei) nabij het zwembad te hebben.
- Houd ook een werkende telefoon en een lijst met noodnummers nabij het zwembad.

Veilig gebruik van het zwembad

- Moedig alle gebruikers vooral kinderen aan om te leren zwemmen.
- Leer om te reanimeren (cardiopulmonaire reanimatie - CPR) en vernieuw deze kennis regelmatig. Dit kan een levensreddend verschil uitmaken in een noodgeval.
- Onderricht alle zwembadgebruikers, inbegrepen kinderen, wat te doen in een noodgeval.
- Duik nooit in ondiep water. Dit kan leiden tot ernstige verwondingen of tot de dood.
- Gebruik het zwembad niet wanneer u alcohol of medicatie gebruikt die uw vermogen om het zwembad veilig te gebruiken, zou kunnen aantasten.
- Wanneer zwembadafdekkingen gebruikt worden, verwijder deze volledig uit het wateroppervlak voor u in het zwembad gaat.
- Bescherm de zwembadgebruikers tegen met water verband houdende ziekten door het zwembadwater behandeld te houden en goede hygiëne in acht te nemen. Raadpleeg de richtlijnen voor waterbehandeling in de gebruikershandleiding.
- Bewaar chemicaliën (bijv. voor waterbehandeling of reinigings- en ontsmettingsproducten) buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik de aanduidingsborden zoals hieronder aangegeven. Er moeten aanduidingsborden staan in een prominente positie binnen de 2 m van het zwembad.



Houd de kinderen onder toezicht in de wateromgeving. Niet duiken.

- Er moeten verwijderbare ladders staan op een horizontaal oppervlak.
- Ongeacht de gebruikte materialen voor de zwembadconstructie, moeten de toegankelijke oppervlakken regelmatig gecontroleerd worden om verwondingen te vermijden.
- Controleer regelmatig bouten en schroeven, verwijder splinters of andere scherpe randen om verwondingen te vermijden.
- **AANDACHT:** Laat het leeggelopen zwembad niet buiten staan. Het lege zwembad kan vervormd en/of verplaatst worden omwille van de wind.
- Als u een filterpomp hebt, raadpleeg de handleiding van de pomp voor instructies.

WAARSCHUWING! De pomp kan niet worden gebruikt wanneer er zich mensen in het zwembad bevinden!

- Als u een ladder hebt, raadpleeg de handleiding van de ladder voor instructies.

WAARSCHUWING! Het gebruik van een zwembadkit impliceert het naleven van de veiligheidsinstructies beschreven in de gebruiks- en onderhoudshandleiding. Ten einde verdrinking of andere ernstige verwondingen te vermijden, moet u bijzondere aandacht verlenen aan de mogelijkheid van een onverwachte toegang tot het zwembad door kinderen jonger dan 5 jaar door de toegang ertoe te beveiligen en de kinderen tijdens het zwemmen voortdurend onder toezicht te houden van volwassenen.

Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie

De installatie vergt meestal ongeveer 20-30 minuten met 2-3 mensen exclusief grondwerken en vullen.

KIES DE CORRECTE LOCATIE

OPMERKING: Het zwembad moet op een volledig vlak en effen oppervlak opgesteld worden. Stel het zwembad niet op als de ondergrond heft of oneffen is.

Correcte omstandigheid om het zwembad op te zetten:

- De geselecteerde locatie moet in staat zijn tot het uniform ondersteunen van het gewicht gedurende de hele tijd dat het zwembad geïnstalleerd is. Bovendien moet de locatie plat zijn en vrij van voorwerpen en rommel, zoals bijvoorbeeld steentjes en takjes.
- Wij adviseren het zwembad te plaatsen op een afstand van voorwerpen die kinderen kunnen gebruiken om in het zwembad te klimmen.

OPMERKING: Plaats het zwembad bij een goed afwateringssysteem, zodat het water kan overlopen of het zwembad geleegd kan worden.

Incorrecte omstandigheden om het zwembad op te zetten:

- Op een oneffen ondergrond kan het zwembad omslaan, met persoonlijk letsel en/of schade aan eigendommen tot gevolg. Bovendien vervalt hierdoor de garantie en serviceaanvragen.
- Zand mag niet gebruikt worden om een ondergrond te creëren; indien nodig moet de grond moet worden uitgegraven.
- Direct onder hoogspanningsleidingen of bomen. Zorg ervoor dat de locatie geen ondergrondse pijpleidingen, bedradingen of welk soort kabels dan ook bevat.
- Zet het zwembad niet op op opritten, bootdekken, platforms, of op grind of asfalt. De gekozen locatie moet stevig genoeg zijn om de druk van het water aan te kunnen; modder, zand, zachte of losse aarde of teer zijn niet geschikt.
- Gras of andere vegetatie onder het zwembad gaat dood en kan stank veroorzaken en slijm ontwikkelen. Daarom adviseren wij al het gras te verwijderen van de gekozen zwembadlocatie.
- Vermijd terreinen waarop agressieve planten- en onkruidsoorten groeien die door de zwembadbekleding heen kunnen komen.

OPMERKING: Controleer bij uw plaatselijke gemeente of er regelgevingen zijn voor schuttingen / afscheidingen / belichting en veiligheidsvoorschriften en zorg ervoor dat u met geen enkele van deze regelgevingen in overtreding bent.

OPMERKING: Als u een filterpomp heeft, zie dan de handleiding van de pomp voor instructies.

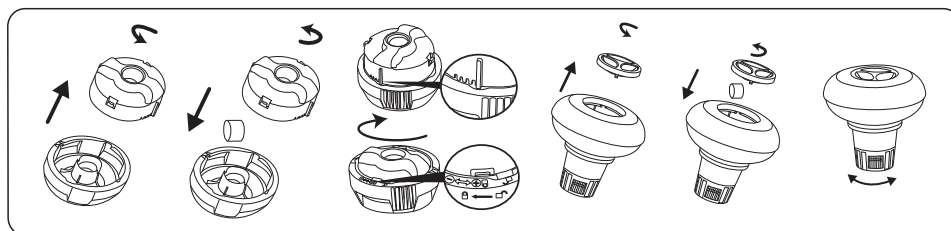
OPMERKING: De ladder moet overeenkomen met de afmeting van het zwembad en mag alleen gebruikt worden om in en uit het zwembad te gaan. Het is verboden om de nuttige belasting van de trap te overschrijden. Controleer regelmatig of de trap goed is gemonteerd.

Zwembadonderhoud

Als u zich niet houdt aan de onderstaande onderhoudsrichtlijnen, kan uw gezondheid, en met name die van uw kinderen, gevaar lopen.

Gebruik van chemische tabletten (niet inbegrepen):

OPMERKING: Chemconnect of Chemical Floater moeten worden gebruikt wanneer u chemisch onderhoud met tabletten uitvoert. Het door u aangekochte artikel mag geen van deze dispensers bevatten, in dit geval kunt u hem aanschaffen via onze website www.bestwaycorp.com of bij het dichtstbijzijnde zwembadverkooppunt.



BELANGRIJK: Gebruik geen korreltabletten en gooi de tablet niet direct in het water. De chemicaliën kunnen op de bodem gaan zitten en het materiaal beschadigen en het PVC ontkleuren.

Gebruik van chemische vloeistoffen (niet inbegrepen):

BELANGRIJK: Voeg chemische vloeistof in kleine doses en in het midden van het zwembad toe om direct contact tussen chemicaliën en het PVC-oppervlak te vermijden. Direct contact kan het materiaal beschadigen en het oppervlak ontkleuren.

OPMERKING: Verwijder de chemicaliëndoseerder uit het zwembad wanneer het zwembad in gebruik is.

BELANGRIJK: Na het uitvoeren van chemisch onderhoud en voor het gebruik van het zwembad, gebruik een testkit (niet inbegrepen) om de waterchemie te testen. Wij adviseren het water te behouden zoals in de onderstaande tabel.

| Parameters | Waarden |
|--|--|
| Waterhelderheid | duidelijk zicht van de bodem van het |
| Kleur van het water | er mag geen kleur worden geobserveerd |
| Turbiditeit in FNU/NTU | max. 1,5 (bij voorkeur minder dan 0,5) |
| Nitratconcentratie boven die van vulwater in mg/l | max. 20 |
| Totaal organische koolstof (TOC) in mg/l | max. 4,0 |
| Redoxpotentiaal tegen Ag/AgCl 3,5 m KCl in mV | min. 650 |
| pH-waarde | 6,8 tot 7,6 |
| Vrij werkzaam chloor (zonder cyanuurzuur) in mg/l | 0,3 tot 1,5 |
| Vrij werkzaam chloor in combinatie met cyanuurzuur in mg/l | 1,0 tot 3,0 |
| Cyanuurzuur in mg/l | max. 100 |
| Gecombineerd chloor in mg/l | max. 0,5 (bij voorkeur dicht bij 0,0 mg/l) |

OPMERKING: Schade tengevolge van chemische onevenwichtigheid is niet gedekt door de garantie. Zwembadchemicaliën zijn potentieel giftig en moeten met zorg gehanteerd worden. Er zijn ernstige gezondheidsrisico's van chemische dampen die het incorrecte labelen en bewaren van chemische containers. Consulteer uw plaatselijke zwembadleverancier voor meer informatie over chemisch onderhoud. Volg nauwgezet de instructies van de fabrikant van de chemicaliën. Schade aan het zwembad tengevolge van het verkeerd gebruik van chemicaliën en verkeerd beheer van het zwembadwater is niet gedekt door de garantie.

BELANGRIJK: Overgebruik van chemicaliën kan de print en alle punten van het zwembadmateriaal doen verkleuren. Het kan ook de structuur van de zwembadbekleding beschadigen.

Het zwembad schoon houden

1. Neem contact op met uw plaatselijke zwembadverkooppunt voor advies en aankoop van chemicaliën en PH-kits. Een van de belangrijkste factoren om de levensduur van de bekleding te doen toenemen is het water steeds schoon en gezond te houden. Volg daarom de instructies van professionele technici strikt op voor de waterbehandeling middels het gebruik van chemicaliën.
2. Plaats een emmer water naast het zwembad om de voeten van de gebruikers mee te wassen voordat ze het zwembad in stappen.
3. Dek het zwembad af wanneer het niet in gebruik is.
4. Skim het oppervlak van het zwembadwater regelmatig om vuilafzetting te voorkomen.
5. Controleer en spoel het filterpatroon regelmatig.
6. Maak van onder de bovenste ring zachtjes schoon en haal eventueel vuil weg met een schone doek.
7. Wees voorzichtig in geval van regenwater, controleer of het waterniveau niet hoger is dan verwacht. Indien dit het geval is, HET OVERTOLLIGE WATER AFVOEREN.
8. Als het regent, controleer dat het waterniveau niet hoger is dan het opgegeven niveau. Als het waterniveau het opgegeven niveau overschrijdt, voer dan water af tot het opgegeven niveau bereikt is.

Correct onderhoud kan de levensduur van uw zwembad maximaliseren.

Tijdens het seizoen waarin het zwembad gebruikt wordt, moet het filtersysteem noodzakelijkerwijs elke dag worden gebruikt, lang genoeg om ten minste een complete vervanging van het hele watervolume te garanderen.

OPMERKING: De pomp wordt gebruikt om het water te circuleren en om de kleine deeltjes te filteren. U moet ook chemicaliën toevoegen om uw water proper en hygiënisch te houden.

Reparatie

In het geval van een lek, repareer uw zwembad met behulp van de bijgeleverde heavy-duty reparatiepatch voor onderwater. U kunt de instructies in de FAQ vinden in de supportafdeling van onze website, www.bestwaycorp.com

Demonteren

1. Draai de dop van de drainageklep aan de buitenzijde van het zwembad rechtsom open en verwijder de dop.
2. Sluit de adapter aan op de tuinslang en schik het ander uiteinde in de zone waar u het water wilt laten afvloeien. (Controleer de lokale regelgeving voor een wettelijke drainage).
3. Schroef de bedieningsring van de slangadapter met de klok mee op de afvoerklep. De drainageklep is nu open en het water zal automatisch afvloeien.
OPGELET: De waterstroom kan geregeld worden met de regelring.
4. Na de drainage, wordt de regelring losgedraaid om de klep te sluiten.
5. Koppel de slang los.
6. Draai de dop weer op de drainageklep.
7. Laat het zwembad drogen aan de lucht.
OPGELET: Laat het leeg zwembad niet buiten staan.

Opbergen en klaarmaken voor de winter

1. Verwijder alle accessoires en reserveonderdelen van het zwembad en berg ze proper en droog op.
2. Wanneer het zwembad volledig droog is, besprenkel met talkpoeder om te vermijden dat het zwembad samenkleeft en vouw het zwembad dan zorgvuldig op. Als het zwembad niet volledig droog is, kan er schimmel ontstaan die de zwembadbekleding kan beschadigen.
3. Berg de bekleding en accessoires in een droge plaats op met een matige temperatuur tussen 5°C / 41°F and 38°C / 100°F.
4. Tijdens het regenseizoen moeten het zwembad en de accessoires ook volgens bovenstaande instructies worden opgeborgen.
5. Het zwembad op incorrecte wijze laten leeglopen kan ernstig persoonlijk letsel en/of schade aan persoonlijke eigendom veroorzaken.
6. We bevelen ten eerste aan het zwembad te demonteren buiten het seizoen (tijdens de wintermaanden). Berg op in een droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

MANUEL DE L'UTILISATEUR



Visitez la chaîne YouTube de Bestway 

⚠ ATTENTION

Avant d'installer et d'utiliser, la piscine, veuillez lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans cette notice d'utilisation. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faites toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conservez ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

Sécurité des non-nageurs

- Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).
- Désignez un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.
- Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscine.
- Lorsque le bassin n'est pas utilisé ou est sans surveillance, retirez tous les jouets de la piscine et ses abords afin de ne pas attirer les enfants vers le bassin.

Dispositifs de sécurité

- Pour éviter toute noyade d'enfant, il est recommandé de sécuriser l'accès au bassin par un dispositif de protection. Pour éviter que les enfants montent par la vanne d'entrée et de sortie, il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscine.
- Les barrières, couvertures, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

Équipements de sécurité

- Il est recommandé de garder du matériel de sauvetage (une bouée, par exemple) près du bassin.
- Gardez un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.

Sécurité d'emploi de la piscine

- Incitez tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.
- Apprenez les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettez régulièrement à jour vos connaissances. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.
- Expliquez aux utilisateurs de la piscine, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.
- Ne plongez jamais dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.
- N'utilisez pas la piscine sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire votre capacité à utiliser la piscine en toute sécurité.
- Si la piscine est recouverte d'une couverture, retirez-la entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.
- Traitez l'eau de votre piscine et instaurez de bonnes pratiques d'hygiène afin de protéger les utilisateurs des maladies liées à l'eau. Consultez les consignes de traitement de l'eau données dans la notice d'utilisation.
- Stockez les produits chimiques (produits de traitement de l'eau, de nettoyage ou de désinfection, par exemple) hors de portée des enfants.
- Utilisez les pictogrammes décrits ci-dessous. Les pictogrammes doivent être affichés dans une position visible à moins de 2 000 mm de la piscine.



Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Ne pas plonger.

- Placez les échelles amovibles sur une surface horizontale.
- Quels que soient les matériaux utilisés pour la construction de la piscine, les surfaces accessibles doivent être régulièrement contrôlées afin d'éviter les blessures.
- Vérifiez régulièrement les boulons et les vis ; éliminez les écailles ou toute arête vive pour éviter les blessures.
- **ATTENTION** : Ne laissez pas la piscine vide à l'extérieur. La piscine vide est susceptible de se déformer et/ou d'être emportée par le vent.
- Si vous avez une pompe de filtration, reportez-vous à la notice d'instructions de la pompe.

ATTENTION ! Il est interdit d'utiliser la pompe quand des gens se trouvent à l'intérieur de la piscine!

- Si vous avez une échelle, reportez-vous à la notice d'instructions de l'échelle.

ATTENTION ! L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans la notice d'entretien et d'utilisation. Pour prévenir toute noyade ou autres blessures graves, accordez une attention particulière à la sécurisation de l'accès à la piscine pour les enfants de moins de 5 ans et, pendant la période de baignade, les maintenir en permanence sous la surveillance d'un adulte.

À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure

L'installation prend habituellement 20-30 minutes environ avec 2-3 personnes, à l'exclusion des ouvrages de terre et du remplissage.

CHOISIR L'EMPLACEMENT CORRECT

REMARQUE : La piscine doit être montée sur une surface complètement plate et nivelée. N'installez pas SVP la piscine si la surface est inclinée ou en pente.

Condition correcte pour installer la piscine :

- L'emplacement choisi doit pouvoir supporter uniformément le poids pendant toute la durée d'installation de la piscine, en outre, l'emplacement doit être plat et doit être dénué d'objets et débris, y compris des cailloux et des brindilles.
- Nous recommandons de positionner la piscine loin d'objets que les enfants pourraient utiliser pour grimper dans la piscine.
- REMARQUE** : Placer la piscine près d'un système d'évacuation adéquat pour traiter tout surplus ou pour vidanger la piscine.

Conditions incorrectes pour installer la piscine :

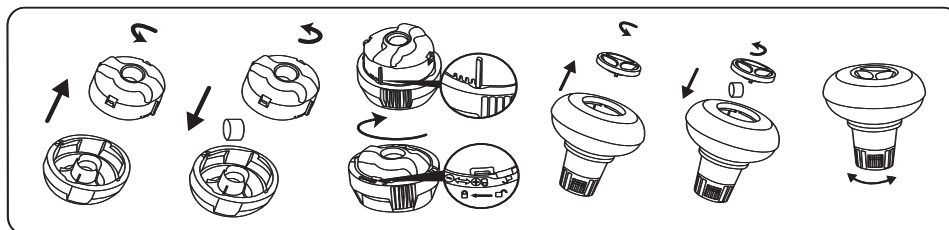
- Sur un sol irrégulier, la piscine pourrait s'affaisser provoquant de graves lésions personnelles et/ou des dommages aux biens personnels et cela annulerait la garantie et empêcherait toute réclamation.
- Ne pas utiliser de sable pour créer une base de niveau ; le sol doit être creusé si nécessaire.
- Directement sous des lignes électriques aériennes ou des arbres. Assurez-vous que l'emplacement ne contient pas de tuyaux souterrains, de lignes ou câbles de quelque sorte que ce soit.
- Ne pas installer la piscine sur des routes, des ponts, des plate-formes, des surfaces en graviers ou en asphalte. L'emplacement choisi doit être suffisamment ferme pour résister à la pression de l'eau ; boue, sable, sol mou ou goudron ne sont pas adaptés.
- L'herbe ou toute autre végétation sous la piscine mourra et est susceptible de provoquer des odeurs et le développement de boue, nous vous recommandons donc d'enlever toute l'herbe de l'emplacement choisi pour la piscine.
- Évitez les zones où peuvent pousser des plantes agressives et des mauvaises herbes car elles pourraient endommager la bâche.
- REMARQUE** : Vérifier avec votre conseil municipal les règlements liés aux barrières, enceintes, éclairage et dispositifs de sécurité et assurez-vous que vous conformez à toutes les lois.
- REMARQUE** : Si vous disposez d'une pompe filtrante, consultez le manuel de la pompe pour connaître les instructions.
- REMARQUE** : L'échelle doit être adaptée à la taille de la piscine et doit être utilisée uniquement pour entrer et sortir de la piscine. Il est interdit de dépasser la charge permise sur l'échelle. Vérifiez régulièrement si l'échelle est convenablement assemblée.

Entretien de la piscine

Si vous ne respectez pas les consignes d'entretien ci-dessous, vous mettez en danger votre santé, et en particulier celle de vos enfants.

Utilisation de comprimés chimiques (non inclus) :

REMARQUE : Le diffuseur Chemconnect ou le flotteur chimique doit être utilisé lorsque vous effectuez l'entretien chimique avec des comprimés. L'article que vous avez acheté peut ne comprendre aucun de ces diffuseurs. Dans ce cas-là, vous devez l'acheter en visitant notre site web www.bestwaycorp.com ou chez le revendeur de piscines le plus proche.



IMPORTANT : N'utilisez pas de comprimés en granulés et ne jetez pas le comprimé directement dans l'eau. Les produits chimiques peuvent se déposer au fond, endommager le matériau et décolorer le PVC.

Utilisation de liquide chimique (non inclus) :

IMPORTANT : Ajoutez le liquide chimique en petites doses et au centre de la piscine pour éviter tout contact direct entre le produit chimique et la surface du PVC. Tout contact direct peut endommager le matériau et décolorer la surface.

REMARQUE : Sortez le diffuseur de produits chimiques de la piscine lorsque vous utilisez la piscine.

IMPORTANT : Après avoir effectué le traitement chimique et avant d'utiliser la piscine, servez-vous d'un kit d'essai (non fourni avec) pour tester les propriétés chimiques de l'eau. Nous recommandons de maintenir l'eau conformément au tableau suivant.

| Paramètres | Valeurs |
|--|--|
| Clarté de l'eau | le fond de la piscine est clairement visible |
| Couleur de l'eau | on ne doit remarquer aucune couleur de l'eau |
| Turbidité en FNU/NTU | 1,5 maxi (de préférence inférieure à 0,5) |
| Concentration de nitrates supérieure à celle de l'eau de remplissage en mg/l | 20 maxi |
| Carbone organique total (COT) en mg/l | 4,0 maxi |
| Potentiel d'oxydo-réduction par rapport à Ag/AgCl 3,5 m KCl en mV | 650 mini |
| Valeur du pH | de 6,8 à 7,6 |
| Chlore actif libre (sans acide cyanurique) en mg/l | de 0,3 à 1,5 |
| Chlore libre utilisé combiné avec de l'acide cyanurique en mg/l | de 1,0 à 3,0 |
| Acide cyanurique en mg/l | 100 maxi |
| Chlore combiné en mg/l | 0,5 maxi (de préférence proche de 0,0 mg/l) |

REMARQUE : la garantie ne couvre pas les dégâts provoqués par un déséquilibre chimique. Les produits chimiques pour piscine sont potentiellement toxiques et doivent être manipulés en faisant attention. Il existe des risques sérieux pour la santé dérivant des vapeurs chimiques ainsi que de l'étiquetage et du stockage incorrects des récipients chimiques. Veuillez vous adresser au concessionnaire de piscine le plus proche pour plus d'informations au sujet de la maintenance chimique. Lisez attentivement les instructions du producteur de produits chimiques. La garantie ne couvre pas les dégâts occasionnés à la piscine suite à une utilisation incorrecte des produits chimiques et à une mauvaise gestion de l'eau de la piscine.

IMPORTANT : l'utilisation excessive de produits chimiques peut décolorer l'imprimé et tous les points du matériau de la piscine. Elle peut également endommager la structure de la bâche de piscine.

Pour maintenir votre piscine propre :

1. Adressez-vous au magasin de produits de piscine le plus proche pour obtenir des conseils et acheter des produits chimiques et des kits pour mesurer le pH. L'un des facteurs les plus importants pour augmenter la durée de vie de la bâche consiste à maintenir l'eau toujours propre et saine. Veuillez suivre scrupuleusement les instructions des techniciens professionnels pour le traitement de l'eau en utilisant des produits chimiques.
2. Placez un seau d'eau à côté de la piscine pour que les utilisateurs se lavent les pieds avant d'entrer dans la piscine.
3. Couvrez la piscine quand vous ne l'utilisez pas.
4. Écumez la piscine régulièrement pour éviter que la saleté s'installe.
5. Contrôlez et lavez régulièrement la cartouche de filtration.
6. Nettoyez délicatement la mousse sous le boudin du haut avec un chiffon propre.
7. Faites attention quand il pleut en vérifiant que l'eau ne dépasse pas le niveau prévu. Si c'est le cas, VOUS DEVEZ VIDANGER L'EXCÉDENT D'EAU.
8. S'il pleut, vérifiez que le niveau de l'eau ne dépasse pas le niveau indiqué. Si l'eau dépasse les niveaux indiqués, vidangez la piscine jusqu'au niveau indiqué.

Un bon entretien peut optimiser la durée de vie de votre piscine.

Durant la saison d'utilisation de la piscine, le système de filtration doit être nécessairement mis en service tous les jours pendant suffisamment longtemps pour garantir au moins un renouvellement complet du volume de l'eau.

REMARQUE : la pompe sert à faire circuler l'eau et à filtrer les petites particules. Pour que l'eau de votre piscine reste propre et saine, vous devez également ajouter des produits chimiques.

Réparation

En cas de fuite, réparez votre piscine au moyen de la rustine résistante fournie. Vous pouvez trouver les instructions dans les FAQ dans la section assistance de notre site web, www.bestwaycorp.com.

Désassemblage

1. Dévissez le bouchon de la valve de vidange à l'extérieur de la piscine, dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
2. Branchez l'adaptateur au boyau et placez ce dernier là où vous souhaitez vider votre piscine. (Vérifiez les arrêtés municipaux en matière de vidange avant de procéder.)
3. Vissez la rondelle de contrôle de l'adaptateur du tuyau sur la vanne de vidange dans le sens des aiguilles d'une montre. La valve de vidange sera ainsi ouverte et l'eau s'écoulera automatiquement.
ATTENTION : L'anneau permet de contrôler le débit.
4. Une fois la vidange terminée, dévissez l'anneau de contrôle pour fermer la valve.
5. Débranchez le boyau.
6. Remettez le bouchon sur la valve de vidange.
7. Laissez la piscine sécher à l'air.

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser une piscinette à l'extérieur, vide.

Rangement et remisage

1. Enlevez tous les accessoires et toutes les pièces détachées de la piscine, puis rangez-les après les avoir lavés et séchés.
2. Une fois que la piscine est entièrement sèche, saupoudrez de talc afin d'éviter que la piscine colle et pliez-la soigneusement. Si la piscine n'est pas entièrement sèche, de la moisissure peut se former et endommager la bâche de la piscine.
3. Rangez la bâche et les accessoires au sec à une température modérée comprise entre 5 °C / 41 °F et 38 °C / 100 °F.
4. Pendant la saison des pluies, il faut ranger la piscine et ses accessoires comme cela est indiqué plus haut.
5. Une vidange incorrecte de la piscine peut provoquer des blessures graves et/ou des dégâts matériels.
6. Nous conseillons vivement de démonter la piscine hors saison (pendant l'hiver). Rangez-la au sec, hors de portée des enfants.



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETREFR

MANUALE D'USO



Visita il canale Bestway su YouTube 

⚠ AVVERTENZA

Leggere attentamente, comprendere e seguire tutte le informazioni in questo manuale prima di installare ed utilizzare la piscina. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza trattano alcuni rischi comuni dello svago in acqua, ma non possono coprire tutti i rischi e pericoli in tutti i casi. Fare sempre attenzione e usare buon senso e giudizio durante i giochi in piscina. Conservare questo opuscolo per futuri riferimenti.

Sicurezza dei non nuotatori

- È necessaria la sorveglianza continua, attiva e vigile dei nuotatori poco esperti e non nuotatori da parte di un adulto competente (ricordando che i bambini sotto i cinque anni sono a più alto rischio di annegamento).
- Designare un adulto competente che sorvegli la piscina ad ogni utilizzo.
- I nuotatori poco esperti e i non nuotatori devono indossare dispositivi di protezione individuale durante l'uso della piscina.
- Quando la piscina è inutilizzata o non sorvegliata, rimuovere tutti i giocattoli dalla piscina e dai suoi dintorni per evitare di attirare i bambini verso la piscina.

Dispositivi di sicurezza

- Per evitare il rischio di annegamento dei bambini, si raccomanda di proteggere l'accesso alla piscina con un dispositivo di sicurezza. Al fine di evitare che i bambini si arrampichino dalla valvola di ingresso e di uscita, si raccomanda di installare una barriera (e proteggere tutte le porte e le finestre, se possibile) per impedire l'accesso non autorizzato alla piscina.
- Barriere, coperture e allarmi per piscine, o simili dispositivi di sicurezza sono utili, ma non possono sostituire la sorveglianza continua e competente di un adulto.

Attrezzatura di sicurezza

- Si raccomanda di tenere le attrezzature di sicurezza (ad es. galleggianti) in prossimità della piscina.
- Tenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla piscina.

Uso sicuro della piscina

- Incoraggiare tutti gli utenti e in particolare i bambini ad imparare a nuotare.
- Imparare le tecniche di primo soccorso (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e aggiornare regolarmente le proprie conoscenze. Ciò può fare la differenza e salvare vite umane in caso di emergenza.
- Informare tutti gli utenti della piscina, compresi i bambini, delle procedure da adottare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi in bacini d'acqua poco profondi. Ciò potrebbe causare lesioni gravi, anche fatali.
- Non usare la piscina se sono stati assunti alcol o farmaci che potrebbero compromettere la capacità di utilizzare in modo sicuro la piscina.
- Quando si utilizzano le coperture per piscina, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di entrare in piscina.
- Proteggere gli occupanti della piscina da malattie legate all'acqua, mantenendo l'acqua della piscina trattata e in buone condizioni igieniche. Consultare le linee guida per il trattamento dell'acqua contenute nel manuale utente.
- Conservare i prodotti chimici (es. trattamento dell'acqua, prodotti per la pulizia e la disinfezione) fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare la segnaletica come indicato di seguito. La segnaletica deve essere esposta in modo visibile entro il raggio di 2 m dalla piscina.



Quando i bambini sono in acqua, sorvegliarli continuamente. Non tuffarsi.

- Le scalette rimovibili devono essere collocate su una superficie orizzontale.
- Indipendentemente dai materiali utilizzati per la costruzione della piscina, le superfici accessibili devono essere controllate regolarmente per evitare infortuni.
- Controllare regolarmente i bulloni e le viti; rimuovere schegge o bordi appuntiti per evitare lesioni.

- **ATTENZIONE:** Non lasciare la piscina svuotata all'aperto. La piscina vuota rischia di deformarsi e/o di spostarsi a causa del vento.

- Se è presente una pompa filtrante, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

AVVERTENZA! Non adoperare la pompa quando le persone si trovano nella piscina!

- Se è presente una scaletta, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

AVVERTENZA! Per utilizzare la piscina è obbligatorio attenersi alle istruzioni relative alla sicurezza riportate nella guida per l'uso e la manutenzione. Al fine di prevenire l'annegamento o altre gravi lesioni, prestare particolare attenzione alla possibilità di accesso inatteso alla piscina da parte di bambini sotto i 15 anni rendendo sicuro l'accesso alla stessa e, durante il bagno, tenerli sotto la costante sorveglianza di un adulto.

Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti

L'installazione generalmente può essere effettuata da 2-3 persone e richiede circa 20-30 minuti, esclusa la preparazione e il riempimento del terreno.

SCEGLIERE LA CORRETTA UBICAZIONE

NOTA: Montare la piscina su una superficie piana e uniforme. Non installare la piscina su superfici in pendenza.

Condizioni corrette di installazione della piscina:

- L'ubicazione scelta deve essere in grado di supportare uniformemente il peso della piscina per tutto il tempo in cui essa è installata; inoltre l'installazione deve avvenire su una superficie piana e ripulita da tutti gli oggetti e i detriti presenti, tra cui sassi e rametti.
- Si raccomanda di posizionare la piscina lontano da qualsiasi oggetto che i bambini potrebbero usare per arrampicarsi sulla piscina.
- NOTA:** Posizionare la piscina vicino ad un sistema di drenaggio adeguato per gestire casi di straripamento o per svuotare la piscina.

Condizioni scorrette di installazione della piscina:

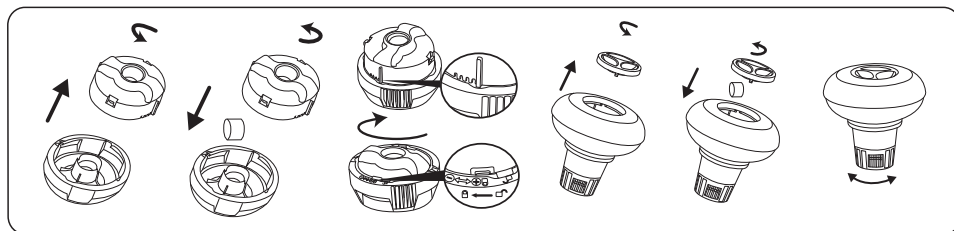
- Su terreni irregolari la piscina potrebbe crollare causando gravi lesioni personali e/o danni alla proprietà. Ciò invaliderà la garanzia e impedirà qualsiasi richiesta di assistenza.
- La sabbia non deve essere usata per creare il livello di base; il terreno deve essere scavato se necessario.
- Direttamente sotto linee aeree di alta tensione o alberi. Assicurarsi che nel terreno sottostante non siano interrati condutture, tubi o cavi di alcun genere.
- Non posizionare la piscina su vialetti di accesso, ponti, piattaforme, superfici in ghiaia o asfalto. La posizione scelta deve essere sufficientemente stabile da resistere alla pressione dell'acqua; non sono adatti terreni fangosi, sabbiosi, morbidi / cedevoli o catrame.
- Poiché l'erba o la vegetazione che cresce al di sotto della piscina appassirà, causando odori sgradevoli e fanghiglia, è consigliabile estirparla in corrispondenza del punto in cui verrà collocata la piscina.
- Evitare aree ove sono presenti piante aggressive e specie infestanti che possono crescere attraverso il rivestimento.
- NOTA:** Verificare con l'amministrazione locale le norme relative all'installazione di recinti, barriere e segnalazioni luminose, nonché i requisiti di sicurezza e assicurarsi di essere in regola con tutte le disposizioni di legge esistenti.
- NOTA:** Se è stata acquistata una pompa a filtro, seguire le istruzioni riportate nel relativo manuale.
- NOTA:** La scaletta deve essere adeguata alle dimensioni della piscina e deve essere utilizzata esclusivamente per entrare e uscire dalla piscina. È vietato superare la portata massima consentita della scaletta. Verificare regolarmente lo stato di montaggio della scaletta.

Manutenzione della piscina

Se non si rispettano le linee guida di manutenzione riportate di seguito, la salute potrebbe essere a rischio, in particolare quella dei propri figli.

Utilizzo di compresse chimiche (non incluse):

NOTA: Chemconnect o Chemical Floater devono essere utilizzati quando si esegue la manutenzione chimica con compresse. L'articolo acquistato potrebbe non includere nessuno di questi distributori, in questo caso è possibile acquistarlo visitando il nostro sito web www.bestwaycorp.com o presso il rivenditore di piscine più vicino.



IMPORTANTE: Non utilizzare compresse di granulato o gettare la compressa direttamente nell'acqua. I prodotti chimici possono depositarsi sul fondo, danneggiare il materiale e scolorire il PVC.

Utilizzo di liquido chimico (non incluso):

IMPORTANTE: Aggiungere liquido chimico a piccole dosi e al centro della piscina per evitare il contatto diretto tra i prodotti chimici e la superficie del PVC. Il contatto diretto può danneggiare il materiale e scolorire la superficie.

NOTA: Rimuovere il distributore chimico dalla piscina quando la piscina è in uso.

IMPORTANTE: Dopo aver eseguito la manutenzione chimica e prima di utilizzare la piscina, utilizzare un kit di prova (non incluso) per testare la chimica dell'acqua. Raccomandiamo di mantenere l'acqua secondo la seguente tabella.

| Parametri | Valori |
|--|--|
| Chiarezza dell'acqua | chiara visione del fondo della piscina |
| Colore dell'acqua | nessun colore dovrebbe essere osservato |
| Torbidità in FNU / NTU | max. 1,5 (preferibilmente inferiore a 0,5) |
| Concentrazione di nitrati superiore a quella dell'acqua di riempimento in mg / l | max. 20 |
| Carbonio organico totale (TOC) in mg / l | max. 4,0 |
| Potenziale redox contro Ag / AgCl 3,5 m KCl in mV | min. 650 |
| Valore pH | da 6,8 a 7,6 |
| Cloro attivo libero (senza acido cianurico) in mg / l | da 0,3 a 1,5 |
| Cloro libero usato in combinazione con acido cianurico in mg / l | da 1,0 a 3,0 |
| Acido cianurico in mg / l | max. 100 |
| Cloro combinato in mg / l | max. 0,5 (preferibilmente vicino a 0,0 mg / l) |

NOTA: I danni derivanti da uno squilibrio chimico non sono coperti dalla garanzia. I prodotti chimici per piscina sono potenzialmente tossici e devono essere maneggiati con cura. Esistono gravi rischi per la salute derivanti dai vapori chimici e dall'etichettatura e dallo stoccaggio errati dei contenitori di sostanze chimiche. Per ulteriori informazioni sulla manutenzione chimica, consultare il rivenditore locale di articoli da piscina. Prestare molta attenzione alle istruzioni del produttore del prodotto chimico. I danni alla piscina derivanti dall'uso improprio di sostanze chimiche e dalla cattiva gestione dell'acqua della piscina non sono coperti da garanzia.

IMPORTANTE: L'uso eccessivo di sostanze chimiche può scolorire la stampa e tutti i punti del materiale della piscina. Può anche danneggiare la struttura del rivestimento della piscina.

Per mantenere pulita la piscina:

1. Contattare il negozio di forniture per piscina locale per consulenza e acquisto di prodotti chimici e kit pH. Uno dei fattori più importanti per aumentare la durata del rivestimento è quello di mantenere costantemente acqua pulita e sana. Si prega di seguire rigorosamente le istruzioni dei tecnici professionisti per il trattamento dell'acqua attraverso l'uso di prodotti chimici.
2. Collocare un secchio d'acqua accanto alla piscina per pulire i piedi dei bagnanti prima di entrare nella piscina.
3. Coprire la piscina quando non in uso.
4. Scremare la piscina regolarmente per evitare lo sporco depositato.
5. Controllare e lavare regolarmente la cartuccia del filtro.
6. Pulire delicatamente la schiuma da sotto l'anello superiore con un panno pulito.
7. Si prega di fare attenzione in caso di acqua piovana, verificare gentilmente che il livello dell'acqua non sia superiore al previsto. In tal caso, **SCARICARE L'ACQUA IN ECCESSO.**
8. Se piove, verificare che il livello dell'acqua non sia superiore al livello specificato. Se l'acqua supera i livelli specificati, scaricare la piscina al livello specificato.

Una corretta manutenzione può massimizzare la durata della piscina.

Durante la stagione di utilizzo della piscina, il sistema di filtrazione deve essere necessariamente messo in servizio ogni giorno, tempo sufficiente per assicurare almeno un completo rinnovo del volume di acqua.

NOTA: La pompa viene utilizzata per far circolare l'acqua e per filtrare piccole particelle. Per mantenere l'acqua della piscina pulita e igienica, è necessario aggiungere anche sostanze chimiche.

Riparazione

In caso di perdite, rattoppare la piscina utilizzando la toppa di riparazione adesiva impermeabile fornita. Puoi trovare le istruzioni nelle FAQ nella sezione di supporto del nostro sito Web, www.bestwaycorp.com.

Smontaggio

1. Svitare il tappo della valvola sulla parte esterna della piscina girando in senso antiorario e rimuoverlo.
2. Collegare l'adattatore a un'estremità della canna, posizionando l'altra estremità nell'area di scolo dell'acqua contenuta nella piscina (verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua).
3. Svitare in senso orario l'anello di controllo dell'adattatore tubo sulla valvola di scarico. La valvola di scolo si aprirà e l'acqua inizierà a defluire.
ATTENZIONE: È possibile controllare il flusso dell'acqua regolando il serratubo.
4. Una volta terminato il deflusso dell'acqua, svitare il serratubo per chiudere la valvola.
5. Staccare la canna.
6. Riavvitare il tappo sulla valvola di scolo.
7. Lasciare fuoriuscire l'aria dalla piscina.
ATTENZIONE: Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

Conservazione e preparazione per la stagione invernale

1. Rimuovere tutti gli accessori e i ricambi della piscina; pulirli e asciugarli prima di conservarli.
2. Quando la piscina è completamente asciutta, spargere polvere di talco per evitare che le pareti della piscina si incollino tra loro, quindi ripiegarla con cura. Se la piscina non è completamente asciutta, potrebbe ammuffirsi e il rivestimento della piscina potrebbe danneggiarsi.
3. Conservare il rivestimento e gli accessori in un luogo asciutto con una temperatura moderata tra 5°C/41°F e 38°C/100°F.
4. Durante i periodi piovosi, la piscina e i relativi accessori devono essere conservati attenendosi alle istruzioni sopra fornite.
5. Se la piscina non viene svuotata correttamente, potrebbero verificarsi gravi lesioni personali e/o danni a oggetti e beni.
6. Si consiglia vivamente di smontare la piscina durante la bassa stagione (mesi invernali). Conservare in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

ÄGARMANUAL



Besök Bestway YouTube kanal

VARNING

Läs noggrant, förstå, och följ all information i användarmanualen innan du installerar och använder swimmingpoolen. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsanvisningar handlar om några vanliga risker i samband med vattenlekar, men de täcker inte alla risker och faror för alla tillfällen. Var alltid försiktig, använd vanligt förnuft och gott omdöme när du njuter av aktiviteter i vattnet. Bevara den här informationen för framtida bruk.

Säkerhet för icke simkunniga

- För de personer som är dåliga på att simma eller inte är simkunniga (kom ihåg att barn under fem år lider största risken för drunkning) krävs det en ständig och aktiv övervakning av en vuxen person.
- Utse en vuxen person att övervaka poolen varje gång den används.
- Dåliga simmare eller ej simkunniga personer bör använd personlig räddningsutrustning när de använder poolen.
- När poolen inte används, eller om den är oövervakad, ta då bort alla leksaker från swimmingpoolen och runt omkring den för att undvika att barn dras till poolen.

Säkerhetsanordningar

- För att undvika drunkningsolyckor med barn rekommenderar vi att säkra tillträdet till poolen med en skyddsanordning. För att undvika att barn klättrar från inloppsventilen och utloppsventilen rekommenderar vi att ett hinder installeras (och att säkra alla dörrar och fönster där det är möjligt) för att undvika att icke behöriga personer får tillträde till swimmingpoolen.
- Hinder, poolöverdrag, poolalarm, eller liknande säkerhetsanordningar är bra hjälpmedel, men de ersätter inte en ständig och kompetent övervakning av en vuxen person.

Säkerhetsutrustning

- Vi rekommenderar att ha räddningsutrustning (ex. livboj) bredvid poolen.
- Förvara en fungerande telefon och en lista på nödnummer bredvid poolen.

Säker användning av poolen

- Uppmuntra alla användarna, framförallt barnen, att lära sig att simma.
- Lär dig grundläggande livsupphållande åtgärder (hjärt- och lungräddning - CPR) och uppdatera denna kunskap regelmässigt. Detta kan utgöra skillnaden vid en livräddning i en nödsituation.
- Ge alla användarna, inklusive barnen, instruktioner om vad man ska göra i händelse av en nödsituation.
- Dyk aldrig i grunt vatten. Det kan leda till allvarliga skador eller till döden.
- Gå inte i swimmingpoolen när du har druckit alkohol eller tagit medicin som kan försämra din förmåga att använda poolen på ett säkert sätt.
- Om poolöverdrag finns på poolen, ta då bort det fullständigt från vattenytan innan du går i poolen.
- Skydda poolanvändarna från vattenrelaterade sjukdomar genom att behandla poolvattnet och genom att praktisera en god hygien. Läs i användarmanualen om riktlinjerna för vattenbehandlingar.
- Förvara kemikalier (t.ex. vattenbehandling, rengörings- och desinfektionsprodukter) oåtkomliga för barn.
- Använd nedanstående skyltar. Skyltarna ska finnas på en framträdande plats inte längre än 2 meter från poolen.



- Håll barnen under uppsikt i vattenområdet. Ingen dykning.
- Flyttbara stegar ska placeras på en horisontell yta.
- Oavsett det material som använts för tillverkning av poolen, måste alla tillgängliga ytor regelbundet kontrolleras för att undvika skador.
- Kontrollera regelbundet bultar och skruvar, ta bort flisor eller vassa kanter för att undvika skador.
- **VAR UPPMÄRKSAM PÅ:** Lämna inte den tömda poolen utomhus. Den tomma poolen riskerar att bli deformerad och/eller förflyttad pga. vinden.
- Om du har en filter pump, läs då i pumpanualen för vidare instruktioner.

WARNING! Pumpen får inte användas då det finns människor inuti poolen!

- Om du har en stega, läs då stegens manual för vidare instruktioner.

WARNING! Användningen av en swimmingpool innebär samtycke till säkerhetsinstruktionerna som beskrivs i användar- och underhållsmanualen. För att undvika drunkning och andra allvarliga händelser, måste man vara särskilt försiktig när det gäller risken att barn under 5 år får oförutsett tillträde till swimmingpoolen. Säkra tillträdet till poolen och håll barnen under konstant uppsikt av en vuxen under badtillfällena.

Läs noggrant och bevara för framtida behov

Installationen tar vanligtvis ungefär 20-30 minuter med 2-3 personer, men omfattar då inte markarbetet och fyllning.

VÄLJ RÄTT PLATS

OBSERVERA: Poolen måste placeras på en helt platt och jämn yta. Installera inte poolen om ytan lutar eller är sned. **Korrekt omgivning för att sätta upp poolen:**

- Den valda platsen måste enhetligt kunna klara vikten under poolens hela installationstid, samt vara platt och alla objekt eller skräp, såsom stenar eller kvistar, måste ha rensats bort.
- Vi rekommenderar att placera poolen där det saknas objekt som barn kan klättra upp på för att ta sig i poolen.
- OBSERVERA:** Placera poolen när ett lämpligt dräneringssystem för att kunna hantera översvämningar och tömning av poolen.

Inkorrekt omgivning för att sätta upp poolen:

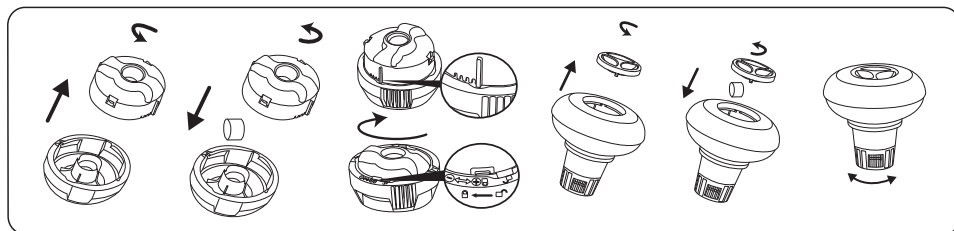
- En ojämn markyta kan orsaka att poolen kollapsar och leda till allvarliga personsador och/eller skador på personliga tillhörigheter samt upphäva garantin och förhindra krav på service.
- Sand bör inte användas för att skapa en jämn grund, om nödvändigt bör grunden grävas ut.
- Direkt under luftledningar eller träd. Se till att platsen inte innehåller underjordiska allmännyttiga ledningar, eller ledningar eller kablar av annan sort.
- Installera inte poolen på infarter, däck, plattformar, grus- eller asfaltytor. Den valda platsen bör vara fast nog att kunna motstå trycket från vattnet. Lera, sand, mjuk eller lös jord eller tjära passar inte.
- Gräs eller annan vegetation under poolen kan dö och orsaka utveckling av lukt eller slam, vi rekommenderar därför att man avlägsnar allt gräs från platsen där poolen skall installeras.
- Undvik områden som är benägna för aggressiva växter och ogräsarter som kan växa genom poolduken.
- OBSERVERA:** Hör med lokala myndigheter gällande stadgar för uppsättning av stängsel, barriärer, belysning samt säkerhetsregleringar och se till att du följer lagen.
- OBSERVERA:** Om du har en filterpump, se pumpens manual för instruktioner.
- OBSERVERA:** Stegen måste passa poolstorleken och bör endast användas för att ta sig in och ut ur poolen. Det är förbjudet att överskrida stegens tillåtna belastning. Kontrollera regelbundet att stegen är ordentligt monterad.

Poolskötsel

Om du inte följer de riktlinjer för underhåll som följer nedan, kan din hälsa vara i riskzonen och särskilt dina barns.

Att använda kemiska tabletter (ej inkluderade)

OBS! När du utför kemiskt underhåll med tabletter måste Chemconnect eller en kemisk flottör användas. Din köpta artikel kanske inte inkluderar Chemconnect eller kemisk flottör. I detta fall kan du köpa en dispenser genom att besöka vår webbplats www.bestwaycorp.com eller hos närmaste poolåterförsäljare.



VIKTIGT: Använd inte tabletter i granulerad form och kasta inte tablett direkt i vattnet. Kemikalerna kan fastna på botten, skada materialet och missfärga PVC-materialet.

Att använda kemisk vätska (ej inkluderad)

VIKTIGT: Tillsätt kemisk vätska i små doser i mitten av poolen. På så sätt förhindras direkt kontakt mellan kemikalerna och PVC-ytan. Direkt kontakt kan skada materialet och missfärga ytan.

OBS! Ta bort den kemiska dispensern från poolen när poolen används.

VIKTIGT: Efter att ha utfört kemiskt underhåll och innan du använder poolen, använd ett testkit (ingår ej) för att testa vattenkemin. Vi rekommenderar att du håller ditt vatten enligt följande tabell.

| Parametrar | Värden |
|--|--------------------------------|
| Vattnets klarhet | Tydlig sikt över poolbotten |
| Vattnets färg | Vattnet ska vara genomskinligt |
| Turbiditet FNU/NTU | max. 1,5 (helst mindre än 0,5) |
| Koncentrationen av nitrat över fyllt vatten i mg/l | max. 20 |
| Totalt organiskt kol (TOC) i mg/l | max. 4,0 |
| Redoxpotential mot Ag/AgCl 3,5 m KCl i mV | min. 650 |
| pH-värde | 6,8 till 7,6 |
| Fritt klor (utan cyanursyra) i mg/l | 0,3 till 1,5 |
| Fritt klor som används i kombination med cyanursyra i mg/l | 1,0 till 3,0 |
| Cyanursyra i mg/l | max. 100 |
| Kombinerad klorin i mg/l | max. 0,5 (helst nära 0,0 mg/l) |

OBS! Skador till följd av kemisk obalans täcks inte av garantin. Poolkemikalier är potentiellt giftiga och bör hanteras med försiktighet. Det finns allvariga hälsorisker med kemiska ångor och felaktig märkning och lagring av kemiska behållare. Kontakta din lokala poolåterförsäljare för mer information om kemiskt underhåll. Ägna stor uppmärksamhet åt de instruktioner som tillverkaren av kemikalerna har givit. Poolskada till följd av felaktig användning av kemikalier och misskötsel av badvattnet täcks inte av garantin.

VIKTIGT: Överanvändning av kemikalier kan missfärga poolens interiör och själva poolmaterialet. Det kan också skada pooldukens struktur.

För att hålla ditt poolvatten rent

1. Kontakta din lokala poolåterförsäljare för rådgivning och köp av kemikalier och pH-satser. En av de viktigaste faktorerna för att öka livslängden av poolduken är att hålla vattnet kontinuerligt rent och friskt. Följ noggrant anvisningarna från professionella tekniker för vattenbehandling genom användning av kemikalier.
2. Ställ en hink med vatten bredvid poolen för att rengöra fötterna innan du går in i poolen.
3. Täck över poolen när den inte används.
4. Använd regelbundet skimmer för att undvika att smuts sätter sig fast.
5. Kontrollera och rengör regelbundet filterpatronen.
6. Använd en ren trasa och rengör försiktigt under toppringen för att ta bort allt skum.
7. Var noga med regnvatten, kontrollera alltid att vattennivån inte är högre än beräknat. Om så är fallet måste du tömma överflödigt vatten.
8. Om det regnar, kontrollera att vattennivån inte är högre än den angivna nivån. Om vattennivån överskrider de angivna nivåerna, töm poolen till den angivna nivån.

Korrekt underhåll kan göra att poolen håller längre.

Under badsäsongen måste filtersystemet vara igång dagligen, tillräckligt lång tid för att garantera att allt vatten byts ut.

OBS! Pumpen används för att cirkulera vattnet och filtrera bort små partiklar. För att hålla ditt poolvatten rent och hygieniskt måste du tillsätta kemikalier.

Reparation

I händelse av läcka kan du lappa din pool med den medföljande lagningslappen för användning under vatten. Du kan hitta instruktionerna i vanliga frågor på hjälpavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com.

Demontering

1. Skruva loss tömningsventilens lock på utsidan av poolen i medsols riktning och avlägsna den.
2. Anslut adaptorn till slangen och placera den andra änden av slangen i området där du ska tömma poolen. (Kontrollera de lokala bestämmelserna för tömning).
3. Skruva slangadaptorns kontrollring på dräneringsventilen medurs. Tömningsventilen öppnas och vattnet börjar tömmas ut automatiskt.
WARNING: Vattenflödet kan kontrolleras med kontrollringen.
4. Efter tömningen, ska du skruva loss kontrollringen för att stänga ventilen.
5. Koppla bort slangen.
6. Skruva på locket på tömningsventilen igen.
7. Låt poolen lufttorka.

WARNING: Lämna inte den tömda poolen utomhus.

Förvaring och vinterförvaring

1. Ta bort alla tillbehör och reservdelar på poolen och förvara dem rent och torrt.
2. När poolen är fullständigt torr, pudra över talkpuder för att undvika att poolen klistras samman.
Vik poolen noggrant. Om poolen inte är fullständigt torr kan det resultera i mögel, vilket skadar poolinern.
3. Förvara linern och tillbehör på en torr plats med moderat temperatur mellan 5°C / 41°F och 38°C / 100°F.
4. Under den regniga årstiden, ska poolen och tillbehören också förvaras som ovan beskrivet.
5. Felaktig tömning av poolen kan orsaka allvarliga personskadorna och/eller personliga egendomsskadorna.
6. Vi rekommenderar absolut att poolen ska monteras ned under lågsäsongen (vintermånaderna). Förvaras på en torr plats utom räckhåll för barn. 不



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Navštivte kanál YouTube společnosti Bestway

⚠ UPOZORNĚNÍ

Pečlivě si přečtěte, porozumějte a dodržujte všechny pokyny v této uživatelské příručce před tím, než začnete instalovat a používat plavecký bazén. Tato varování, pokyny a bezpečnostní návody se týkají některých rizik rekreace u bazénu, ale nepokrývají všechna rizika a nebezpečí ve všech situacích. Vždy buďte opatrní, používejte zdravý rozum a správně se rozhodněte při jakékoliv vodní aktivitě. Uchovejte tuto příručku pro pozdější potřebu.

Bezpečnost neplavců

- Osoby, které neumí dobře plavat nebo jsou neplavci, musí být pod neustálým, aktivním a pozorným dohledem kompetentní dospělé osoby (pamatujte, že největší počet utonutí je u dětí mladších 5 let).
- Určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem, kdykoliv je používán.
- Osoby, které neumí dobře plavat, a neplavci musí při používání bazénu používat osobní ochranné pomůcky.
- Pokud se bazén nepoužívá, nebo není nad ním dohled, odstraňte z bazénu a jeho okolí všechny hračky, aby nepřitahovaly pozornost dětí.

Bezpečnostní zařízení

- Abyste zabránili utonutí dětí, doporučuje se zabezpečit přístup k bazénu bezpečnostním zařízením. Abyste předešli lezení dětí na vstupní a výstupní ventil, doporučuje se instalovat zábranu (a zajistit všechny dveře a okna tam, kde je to potřeba), a zabránit tak nepovolaným osobám přístupu k bazénu.
- Zábrany, kryty bazénu, alarmy nebo podobná bezpečnostní zařízení pomáhají, ale nemohou nahradit neustálý a kompetentní dohled dospělé osoby.

Záchrané prostředky

- Doporučuje se mít u bazénu záchrané prostředky (plovací kruh).
- Poblíž bazénu musí být fungující telefon s telefonními čísly pro případ nouze.

Bezpečné používání bazénu

- Snažte se, aby se všichni, včetně dětí, naučili plavat.
- Nače se základům první pomoci (včetně srdeční masáže) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte. To může v případě nouze znamenat rozdíl mezi záchranou a smrtelnou nehodou.
- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, jak se mají chovat v případě nouze.
- Nikdy neskákejte do míst, kde je málo vody. Může to vést k vážnému nebo smrtelnému úrazu.
- Nepoužívejte bazén pod vlivem alkoholu nebo léků, které mohou ovlivnit vaše bezpečné používání bazénu.
- Pokud jsou používány kryty bazénu, před vstupem do bazénu je všechny zcela odstraňte.
- Chraňte uživatele před nemocemi přenášenými vodou správným ošetřováním vody a dostatečnou hygienou. Pokyny pro ošetřování vody jsou v uživatelské příručce.
- Chemikálie (pro úpravu vody, čištění a desinfekci) ukládejte mimo dosah dětí.
- Použijte níže uvedené označení. Označení musí být umístěno ve vhodné poloze do vzdálenosti 2 m od bazénu.



- V prostředí okolo bazénu mějte děti pod dohledem. Zákaz skákání do vody.
- Odstranitelné schůdky ukládejte na vodorovný povrch.
- Aby se zabránilo úrazům, bez ohledu na to, z jakého materiálu je bazén vyrobený, je třeba povrchy bazénu pravidelně kontrolovat.
- Pravidelně kontrolujte svorníky a šrouby, odstraňte třísky a ostré hrany, aby nedošlo k úrazu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku. Prázdný bazén může být deformován a/nebo poškozen větrem.

- Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte čerpadlo, když jsou v bazénu lidé!

- Pokud je bazén vybaven schůdky, postupujte podle pokynů v příručce těchto schůdků.

UPOZORNĚNÍ! Použití plovacího bazénu předpokládá, že budete dodržovat bezpečnostní pokyny uvedené v příručce pro použití a údržbu. Abyste zabránili utonutí nebo jinému vážnému zranění, věnujte zvláštní pozornost možnostem nečekaného přístupu k bazénu dětmi mladšími než 5 let. Použijte zábrany přístupu k bazénu a v době jejich koupání, zajistěte neustálý dohled dospělou osobou.

Pečlivě přečtěte a uchovejte pro budoucí nahlížení.

Instalace obvykle trvá přibližně 20-30 minut za účasti 2-3 osob. Do odhadu nejsou zahrnuty zemní práce a plnění.

YBĚRTE SPRÁVNÉ UMÍSTĚNÍ

POZNÁMKA: Bazén musí být sestaven na úplně rovném povrchu. Neinstalujte bazén, pokud je povrch nakloněný nebo svažité.

Správné podmínky pro instalaci bazénu:

- Vybrané místo musí být schopno rovnoměrně nést celou váhu naplněného bazénu, a to dlouhodobě, po celou dobu jeho instalace, přitom musí být rovné a předem zbavené všech předmětů a nečistot, včetně kamenů a větviček.
- Doporučujeme umístit bazén v dostatečné vzdálenosti od předmětů, které by děti mohly využít k lezení do bazénu.
- **POZNÁMKA:** Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, abyste mohli reagovat na přetečení vody nebo její únik z bazénu.

Nesprávné podmínky pro instalaci bazénu:

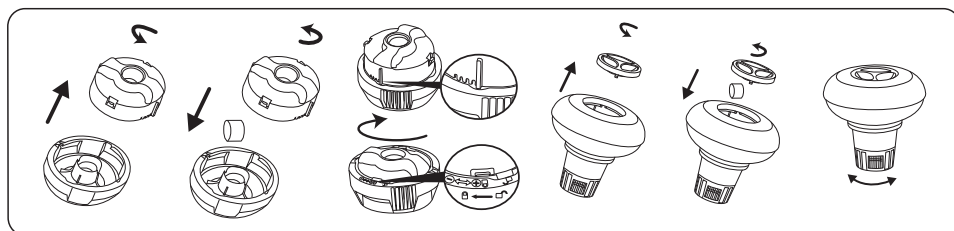
- Na nerovném povrchu může dojít ke zhroutilí konstrukce bazénu a vážnému zranění osob nebo ke škodám na majetku. V takovém případě také dojde ke zneplatnění záruky a nebude vyhověno požadavkům na záruční opravu.
- Pro vyrovnání povrchu základny nepoužívejte písek, v případě potřeby vykopete zeminu.
- Neumístěte bazén přímo pod elektrické vedení nebo stromy. Ujistěte se, že pod místem instalace nevedou inženýrské sítě, potrubí nebo kabely.
- Neumístěte bazén na příjezdových cestách, terasách, vyvýšených místech, štěrku nebo asfaltu. Zvolené místo musí být dostatečně pevné, aby odolalo tlaku vody; bláto, písek, měkká/voľná půda nebo asfalt nejsou vhodné.
- Trávník či jiná vegetace pod bazénem odumřou a mohou způsobit zápach a sliz, proto doporučujeme odstranit veškerou trávu z povrchu, kam chcete bazén umístit.
- Vyhněte se místům náchylným k výskytu agresivních rostlin nebo plevele, které mohou prorůst pláštěm.
- **POZNÁMKA:** U místní samosprávy si ověřte veškeré vyhlášky týkající se oplocení, ohrazení, osvětlení a dalších bezpečnostních požadavků. Zajistěte jejich bezpodmínečné dodržení.
- **POZNÁMKA:** Pokud je bazén vybaven filtračním čerpadlem, postupujte podle pokynů v příručce tohoto čerpadla.
- **POZNÁMKA:** Schůdky musí odpovídat velikosti bazénu a smí být použity pouze pro vstup a výstup z bazénu. Je zakázáno překračovat povolené zatížení schůdků. Pravidelně kontrolujte, zda jsou schůdky správně sestaveny.

Údržba bazénu

Pokud nedodržíte níže uvedené pokyny pro údržbu, můžete ohrozit své zdraví a zvláště zdraví svých dětí.

Použití chemických tablet (nejsou součástí dodávky):

POZNÁMKA: Pokud provádíte chemickou údržbu pomocí tablet, je nutné používat dávkovač Chemconnect nebo plovák pro dávkování chemikálií. Tyto dávkovače nemusí být součástí dodávky. V takovém případě je můžete zakoupit na našem webu www.bestwaycorp.com nebo u nejbližšího prodejce bazénové chemie.



DŮLEŽITÉ: Nepoužívejte granule a neházejte tablety přímo do vody. Chemikálie by se mohly usazovat na dně bazénu a mohly by poškodit materiál, případně způsobit odbarvení PVC.

Použití kapalných chemikálií (nejsou součástí dodávky):

DŮLEŽITÉ: Kapalné chemikálie používejte v malých dávkách a uprostřed bazénu. Snažte se zabránit přímému kontaktu chemikálií s povrchem PVC. Přímý kontakt chemikálií s materiálem může materiál poškodit nebo odbarvit.

POZNÁMKA: Během používání bazénu z něj dávkovač chemikálií vyndejte.

DŮLEŽITÉ: Po provedení chemického ošetření vody a před použitím bazénu použijte testovací sadu (není součástí dodávky) a otestujte chemické složení vody v bazénu. Doporučujeme udržovat chemické složení vody podle následující tabulky.

| Parametry | Hodnoty |
|---|---------------------------------|
| Čistota vody | jasný pohled na dno bazénu |
| Barva vody | musí být bezbarvá |
| Zakalení v FNU/NTU | max. 1,5 (nejlépe méně než 0,5) |
| Koncentrace dusičnanů ve vodě, kterou je bazén plněn v mg/l | max. 20 |
| Celkem organický uhlík (TOC) v mg/l | max. 4,0 |
| Redukční potenciál vůči Ag/AgCl 3,5 KCl v mV | min. 650 |
| Hodnota pH | 6,8 až 7,6 |
| Volný aktivní chlór (bez kyseliny kyanurové) v mg/l | 0,3 až 1,5 |
| Volný chlór v kombinaci s kyanurovou kyselinou v mg/l | 1,0 až 3,0 |
| Kyselina kyanurová v mg/l | max. 100 |
| Kombinovaný chlór v mg/l | max. 0,5 (nejlépe 0,0 mg/l) |

POZNÁMKA: Vady způsobené chemickou nerovnováhou nejsou kryty zárukou. Bazénová chemie může být toxická a musí s ní být zacházeno opatrně. Chemické výpary a nesprávné označení či skladování nádob s chemikáliemi představuje vážná zdravotní rizika. Další informace o chemické údržbě si vyžádejte od místního dodavatele bazénů. Věnujte velkou pozornost pokynům výrobce daných chemikálií. Poškození bazénu v důsledku špatného používání chemikálií a špatné údržby vody v bazénu není kryto zárukou.

DŮLEŽITÉ: Nadměrné používání chemikálií může vést k odbarvení potisku a materiálu bazénu. Stejně tak ale škodí i struktuře pláště bazénu.

Abyste udrželi bazén čistý:

1. Ohleďte chemikálií a sad pro úpravu pH kontaktujte místní obchod s bazénovými potřebami. Jedním z nejdůležitějších faktorů ovlivňujících životnost vnitřní vložky bazénu je neustále čistá a zdravá voda. Důsledně dodržujte pokyny profesionálních techniků týkající se úpravy vody použitím chemikálií.
2. Umístěte k bazénu kbelík s vodou, která bude sloužit k opláchnutí chodidel před vstupem do bazénu.
3. Pokud bazén nepoužíváte, zakryjte ho.
4. Pravidelně vodu v bazénu čistěte, aby se nečistoty neusazovaly.
5. Pravidelně čistěte a udržujte vložku filtru.
6. Opatrně setřete čistou tkaninou jakékoli nečistoty na okraje pod horním kruhem.
7. Věnujte pozornost dešťové vodě a kontrolujte, že hladina není vyšší než předpokládaná. V takovém případě JE TŘEBA NADBYTEČNOU VODU VYPUSTIT.
8. Při dešti kontrolujte, zda hladina vody nestoupá nad určenou výšku. Pokud dojde k přílišnému zvýšení hladiny, část vody vypustte.

Správná údržba může prodloužit životnost vašeho bazénu.

V sezóně aktivního používání bazénu je nutné zapínat filtrační systém každý den na dostatečně dlouhou dobu, aby se stačil přefiltrovat celý objem bazénové vody.

POZNÁMKA: Čerpadlo nutí vodu obíhat a filtruje drobné částice. Abyste udrželi vodu v bazénu čistou a hygienickou, musíte přidat chemikálie.

Opravy

V případě úniku vody opravte bazén pomocí přiložené opravné přílnavé záplaty pro vnitřní stranu bazénu. Pokyny najdete v častých dotazech v sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.

Rozebrání

1. Z vnější strany bazénu odšroubujte proti směru hodinových ručiček krytku vypouštěcího ventilu a sejměte ji.
2. Připojte adaptér k hadici a druhou stranu hadice umístěte do prostoru, kam budete bazén vypouštět. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.)
3. Po směru hodinových ručiček našroubujte spojku adaptéru hadice na vypouštěcí ventil. Vypouštěcí ventil se otevře a voda bude automaticky vypouštěna. Otevřete vypouštěcí ventil na maximum.
UPOZORNĚNÍ: Průtok vody je možné regulovat spojkou adaptéru hadice.
4. Po vypuštění odšroubujte ovládací kroužek, čímž uzavřete ventil.
5. Odpojte hadici.
6. Našroubujte zpět krytku vypouštěcího ventilu.
7. Nechte bazén uschnout na vzduchu.
UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

Skladování a příprava na zimu

1. Odstraňte z bazénu všechno příslušenství a náhradní díly, uskladněte je čisté a suché.
2. Jakmile je bazén úplně suchý, poprašte ho mastkovým práškem, který zabrání slepení stěn, a opatrně bazén složte. Pokud není bazén úplně suchý, může na něm vzniknout plíseň, která poškodí výstelku bazénu.
3. Skladujte vnitřní vložku a příslušenství na suchém místě, kde je mírná teplota mezi 5 °C a 38 °C.
4. V průběhu deštivé sezóny skladujte bazén a příslušenství podle výše uvedených pokynů.
5. Nesprávné vypuštění bazénu může způsobit vážné zranění osob nebo škody na majetku.
6. Důrazně doporučujeme demontovat bazén v období mimo sezónu (v zimních měsících). Uložte na suché místo mimo dosah dětí.



PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway

⚠ UPOZORNENIE

Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred inštaláciou a používaním bazéna. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie.

Bezpečnosť neplavcov

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospelých osoby nad slabšími plavcami a neplavcami (nezabudnite, že pre deti do 5 rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozorom vždy, pokiaľ sa bazén používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky.
- Pokiaľ s bazén nepoužíva či je bez dozoru, odstráňte z bazéna i jeho okolia všetky hračky, aby ste zabránili tomu, že by priťahovali deti.

Bezpečnostné zariadenia

- Aby ste zabránili utopeniu detí, odporúča sa zabezpečiť prístup k bazénu ochranným zariadením. Aby ste zabránili deťom, aby liezli na napúšťací či vypúšťací ventil, odporúčame nainštalovať bariéru (a v príslušných prípadoch zabezpečiť všetky dverky a okná), aby ste zabránili neoprávnenému prístupu do bazéna.
- Bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú však sústavný a kompetentný dozor dospelých osoby.

Bezpečnostné vybavenie

- V blízkosti bazéna odporúčame udržiavať záchranné prostriedky (napr. plávajúce koleso).
- V blízkosti bazéna udržiavajte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísiel.

Bezpečné používanie bazéna

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - KPR) a tieto znalosti si pravidelne obnovujte. Môže to priniesť záchranu života v prípade stavu núdze.
- Používateľov bazéna vrátane detí poučte, čo majú v prípade núdze robiť.
- Nikdy sa nepotápajte v plytkej vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Bazén nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť bazén bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt bazéna, odstráňte ho úplne z povrchu vode, než do bazéna vstúpite.
- Používateľov bazéna chráňte pred chorobami z vody tým, že budete vodu udržiavať ošetrovanú a dodržiavaním správnej hygieny. Prečítajte si postupy na úpravu vody v návode pre používateľa.
- Chemikálie (napr. na ošetrovanie vody, čistiace či dezinfekčné prostriedky) udržiavajte mimo dosah detí.
- Použite značky uvedené nižšie. Značky je treba uviesť na viditeľnom mieste do 2 metrov od bazéna.



Deti vo vode udržiavajte pod dozorom. Zákaz potápania.

- Odstrániteľné schodíky je treba postaviť na vodorovný povrch.
- Bez ohľadu na materiál použitý na konštrukciu bazéna, prístupné povrchy je treba pravidelne kontrolovať aby ste zabránili poraneniam.
- Pravidelne kontrolujte skrutky a matky; odstráňte triesky či iné ostré hrany, aby ste zabránili poraneniam.
- POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku. Prázdny bazén sa môže deformovať a/alebo posunúť v dôsledku tepla.
- Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.

UPOZORNENIE! Čerpadlo sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne osoby!

- Pokiaľ máte schodíky, pokyny nájdete v návode na použitie schodíkov.

UPOZORNENIE! Používanie bazéna predpokladá dodržiavanie bezpečnostných pokynov uvedených v návode na prevádzku a údržbu. Aby sa zabránilo utopeniu či iným závažným poraneniam, venujte mimoriadnu pozornosť možnosti neočakávaného vstupu detí do 5 rokov do bazéna a zaberte prístup k nemu. V priebehu kúpania majte tieto deti neustále pod dozorom dospelých osoby.

Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.

2-3 osobám montáž zvyčajne trvá približne 20-30 minút bez terénnych úprav a naplnenia.

VYBERTE SPRÁVNE MIESTO

POZNÁMKA: Bazén je treba postaviť na úplne rovnom a plochom povrchu. Bazén neinštalujte, pokiaľ je povrch naklonený alebo na svahu.

Správne podmienky inštalácie bazéna:

- Vybrané miesto musí byť schopné rovnomerne uniesť príslušnú hmotnosť po celý čas inštalácie bazéna, navyše musí byť miesto rovné a vyčistené od všetkých nečistôt a predmetov, vrátane kameňov a vetvičiek.
 - Bazén odporúčame umiestniť mimo dosah akýchkoľvek predmetov, ktoré by deti mohli použiť na lezenie do bazéna.
- POZNÁMKA:** Bazén umiestnite do blízkosti vhodného odvodného systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu či vypustenie bazéna.

Nesprávne podmienky inštalácie bazéna:

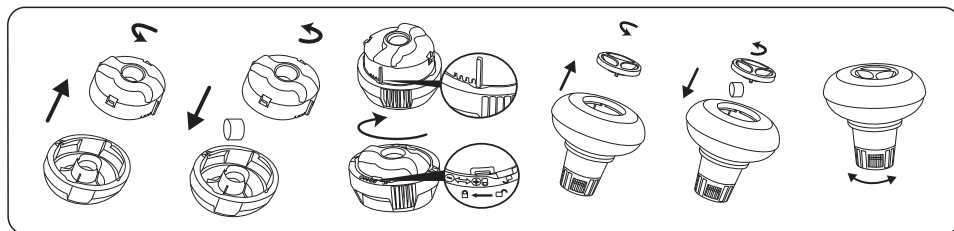
- Na nerovnom povrchu sa môže bazén zložiť a spôsobiť tak vážne poranenia osôb a/alebo škody na osobnom majetku a zneplatnenie záruky a zabránenie servisným nárokom.
 - Na rovnanie povrchu sa nesmie používať piesok, v prípade potreby je treba prebytočnú zem odkopať.
 - Priamo pod vedením vysokého napätia či stromami. Skontrolujte, či miesto neobsahuje podzemné inštalácie, vedenia ani káble akéhokoľvek druhu.
 - Bazén nestavajte na cestách, plošinách, doskách, štrku či asfalte. Vybrané miesto musí byť dostatočne pevné, aby vydržalo tlak vody; bahno, piesok, mäkká/sypká pôda či asfalt nie sú vhodné.
 - Tráva a ostatná vegetácia pod bazénom odumrú a môže to spôsobiť zápach či vytvorenie slizu. Preto odporúčame z vybraného miesta pre bazén odstrániť všetku trávu.
 - Vyhnite sa oblastiam náchylným na výskyt agresívnych rastlín a druhom trávy, ktoré by mohli prerásť cez vložku bazéna.
- POZNÁMKA:** Zoznámte sa s vyhláškami miestnej rady o oplotení, bariérach, osvetlení a bezpečnostných požiadavkách a dodržujte všetky zákony.
- POZNÁMKA:** Pokiaľ máte filtračné čerpadlo, pokyny nájdete v jeho návode na použitie.
- POZNÁMKA:** Rebrík musí súhlasiť s veľkosťou bazéna a je treba ho používať iba na vstupovanie do bazéna a vychádzanie z neho. Je zakázané prekračovať povolenú nosnosť rebríka. Pravidelne kontrolujte správnu montáž rebríka.

Údržba bazéna

Pokiaľ nebudete dodržiavať nižšie uvedené pokyny pre údržbu, môžete tak ohroziť vaše zdravie a predovšetkým zdravie vašich detí.

Používajte chemické tablety (nie sú súčasťou balenia)

POZNÁMKA: Pri údržbe chemickými tabletami sa musí používať dávkovač Chemconnect alebo chemický plavák. Vaša zakúpená položka nemusí obsahovať žiadny z týchto dávkovačov, v tomto prípade si ho môžete kúpiť na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com alebo u najbližšieho predajcu bazénov.



DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte granulované tablety a ani nehádzte tablety priamo do vody. Chemikálie sa môžu usadiť na dne, poškodiť materiál a odfarbiť PVC.

Používajte kvapalné chemikálie (nie sú súčasťou balenia)

DÔLEŽITÉ: Pridajte chemickú tekutinu v malých dávkach do stredu bazéna, aby ste zabránili priamemu kontaktu medzi chemikáliami a PVC povrchom. Priamy kontakt môže poškodiť materiál a zafarbiť povrch.

POZNÁMKA: Pokiaľ bazén používate, vytiahnite z neho chemický dávkovač.

DÔLEŽITÉ: Po realizácii chemickej údržby a pred použitím kúpeľa použite na testovanie chemických vlastností vody testovaciu súpravu (nie je súčasťou balenia). Údržbu vody vám odporúčame vykonávať podľa nižšie uvedenej tabuľky.

| Parametre | Hodnoty |
|--|--|
| Priezračnosť vody | dobrá viditeľnosť dna bazéna |
| Farba vody | nemala by byť vidieť žiadna farba |
| Zakalenie v FNU/NTU | max. 1,5 (pokiaľ možno menej ako 0,5) |
| Koncentrácia dusičnanov je vyššia ako v prípade napúšťanej vody v mg/l | max. 20 |
| Organický uhlík celkom (TOC) v mg/l | max. 4,0 |
| Redukčný potenciál v porovnaní s Ag/AgCl 3,5 m KCl v mV | min. 650 |
| Hodnota pH | 6,8 až 7,6 |
| Voľný aktívny chlór (bez kyseliny trikyanovej) mg/l | 0,3 až 1,5 |
| Voľný chlór používaný v kombinácii s kyselinou kyanurovou v mg/l | 1,0 až 3,0 |
| Kyselinou trikyanová mg/l | max. 100 |
| Celkový chlór v mg/l | max. 0,5 (pokiaľ možno čo najbližšie 0,0 mg/l) |

POZNÁMKA: Na poškodenia vyplývajúce z chemickej nerovnováhy sa záruka nevzťahuje. Chemikálie do bazéna sú potenciálne toxické a je treba s nimi zachádzať opatrne. Chemické výpary a nesprávne označenie a skladovanie nádob s chemikáliami predstavujú vážne riziko pre zdravie. O informácie o chemickej údržbe požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov. Prísne dodržujte pokyny výrobcu chemikálií. Na poškodenie bazéna vyplývajúce z nesprávneho použitia chemikálií a chybnú správu vody bazéna sa záruka nevzťahuje.

DÔLEŽITÉ: Nadmerné používanie chemikálií môže zmeniť farbu tlače a všetky body materiálu bazéna. Môže to tiež poškodiť štruktúru vložky bazéna.

Aby váš bazén zostal čistý:

- O radu požiadajte vášho miestneho predajcu bazénov a nakúpte chemikálie a súpravy na úpravu pH. Jedným z najdôležitejších faktorov na predĺženie životnosti podložky je neustále udržiavanie čistej a zdravej vody. Prísne dodržiavajte pokyny od odborných technikov na úpravu vody s pomocou chemikálií.
- Vedľa bazéna umiestnite kýmlik s vodou, aby si používatelia mohli pred vstupom do bazéna umyť nohy.
- Pokiaľ bazén nepoužívate, zakryte ho.
- Bazén pravidelne zbavujte nečistôt, aby ste zabránili ich usadzovaniu.
- Pravidelne kontrolujte a čistite filtračnú vložku.
- Čistou handričkou jemne odstráňte všetok povlak spod horného kruhu.
- V prípade dažďovej vody dávajte pozor, nezabudnite skontrolovať, či hladina vody nie je vyššia ako očakávaná. Ak áno, PREBYTOČNÚ VODU MUSÍTE VYPUSTIŤ (ODČERPAŤ).
- Pokiaľ prší, skontrolujte, či hladina vody nedosahuje vyššiu úroveň ako je stanovená hranica. Pokiaľ hladina vody prekročí stanovený limit, vypustte prebytočnú vodu z bazéna po stanovenú hladinu.

Riadna údržba môže pomôcť maximalizovať životnosť vášho bazéna.

V priebehu sezóny pri používaní bazéna je treba filtračný systém zapnúť každý deň na dlhšiu dobu, aby sa zabezpečilo aspoň jedno úplne vymenenie objemu vody.

POZNÁMKA: Filtračné čerpadlo sa používa na cirkuláciu vody a filtrovanie malých častíc. Aby voda vo vašom bazéne zostala čistá a hygienická, musíte pridávať aj chemikálie.

Oprava

V prípade netesnosti zalepte váš bazén pomocou lepiacej záplaty na použitie pod vodou, ktorá je súčasťou balenia. Pokyny nájdete v častých otázkach a odpovediach v časti Podpora na našej webovej stránke www.bestwaycorp.com.

Demontáž

1. Odskrutkujte kryt ventilu na vonkajšej strane bazéna proti smeru hodinových ručičiek a odstráňte ho.
2. Adaptér pripojte k hadici a druhý koniec hadica umiestnite do oblasti, kam budete váš bazén vypúšťať. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.)
3. V smere hodinových ručičiek naskrutkujte na vypúšťací ventil ovládacieho krúžku adaptéra hadice. Vypúšťací ventil sa otvorí a voda začne automaticky vytekať. Vypúšťací ventil otvorte do maximálnej polohy.
POZOR: S pomocou ovládacieho krúžku môže voda vytekať kontrolovane.
4. Po dokončení vypúšťania, odskrutkujte ovládací krúžok a ventil zatvorte.
5. Odpojte hadicu.
6. Na vypúšťací ventil znovu naskrutkujte kryt.
7. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.
POZOR: Vypustený bazén nenechávajte vonku.

Uskladnenie a zazimovanie

1. Z bazéna prosím demontujte všetky doplnky a náhradné diely a čisté a suché ich odložte.
2. Potom, keď bazén úplne vyschne, posypte ho telovým púdom, aby ste zabránili zlepeniu jednotlivých častí. Potom bazén opatrne zložte. Pokiaľ bazén nie je úplne suchý, môže to spôsobiť vznik plesní a poškodenie vložky bazéna.
3. Podložku a doplnky uložte na suchom mieste s miernou teplotou od 5 °C / 41 °F do 38 °C / 100 °F.
4. V dažďovom období je treba bazén a doplnky uložiť podľa hore uvedených pokynov.
5. Nevhodné vypustenie bazéna môže spôsobiť vážne poranenia osôb a/alebo poškodenie osobného majetku.
6. Mimo sezónu (v zimných mesiacoch) silno odporúčame bazén demontovať. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosah detí.



MANUALUL DEȚINĂTORULUI

Vizitați canalul YouTube Bestway

⚠️ AVERTISMENT

Citiți cu atenție, înțelegeți și respectați toate informațiile din acest manual al utilizatorului înainte de instalarea și utilizarea piscinei. Aceste avertismente, instrucțiuni și indicații de siguranță abordează o serie de riscuri frecvente ale recreerii în apă, dar nu pot acoperi toate riscurile și pericolele din toate situațiile. Adoptați întotdeauna o atitudine atentă, bun simț și rațiune atunci când vă bucurați de activități acvatice. Salvați aceste informații pentru utilizări viitoare.

Și siguranța non-înotătorilor

- Este necesară în permanență supravegherea continuă, activă și vigilentă a înotătorilor slabi și non-înotătorilor de către un adult competent (nu uitați că copiii cu vârste mai mici de cinci ani sunt cei mai expuși la riscul de înec).
- Desemnați un adult competent pentru a supraveghea piscina de fiecare dată când este utilizată.
- Înotătorii slabi sau non-înotătorii trebuie să poarte echipament de protecție personală la utilizarea piscinei.
- Atunci când piscina nu este utilizată sau nesupravegheată, scoateți toate jucăriile din piscină și împrejuriți pentru a evita atragerea copiilor la piscină.

Dispozitive de siguranță

- Pentru a preveni înecarea copiilor, se recomandă să securizați accesul la piscină cu un dispozitiv de protecție. Pentru a împiedica copiii să se cațere de pe robinetul de admisie și evacuare, se recomandă instalarea unei bariere (și securizarea tuturor ușilor și ferestrelor, unde este cazul) pentru a preveni accesul neautorizat la piscină.
- Barierele, foliile de acoperire a piscinei, alarmele de piscină sau alte dispozitive de siguranță similare sunt ajutoare, dar nu pot înlocui supravegherea continuă și competentă a unei persoane adulte.

Echipament de siguranță

- Se recomandă păstrarea echipamentului de salvare (de ex., un colac de salvare) în apropierea piscinei.
- Păstrați un telefon funcțional și o listă cu numere de telefon de urgență în apropierea piscinei.

Utilizarea în siguranță a piscinei

- Încurajați toți utilizatorii, în special copiii, să învețe cum să înoate.
- Învățați manevrele de resuscitare de bază (resuscitare cardiopulmonară - RCP) și reimprospătați aceste informații periodic. Acest lucru poate face diferența în eventualitatea unei urgențe.
- Instruiți toți utilizatorii piscinei, inclusiv copiii, ce să facă în caz de urgență.
- Nu vă scufundați niciodată în ape lipsite de adâncime. Acest lucru poate duce la vătămări grave sau deces.
- Nu utilizați piscina atunci când consumați alcool sau medicamente care vă pot afecta capacitatea de a utiliza în siguranță piscina.
- Atunci se utilizează foliile de acoperire ale piscinei, scoateți-le complet de pe suprafața apei înainte de a intra în piscină.
- Protejați ocupanții piscinei de bolile aferentei apei menținând apa curată, tratată și practicând o bună igienă. Consultați indicațiile de tratare a apei din manualul utilizatorului.
- Depozitați substanțele chimice (de ex., de tratare a apei, produse de curățare sau dezinfectare a apei) pentru a nu fi la îndemâna copiilor.
- Utilizați semnalele conform celor descrise mai jos. Semnalele se vor afișa într-o poziție vizibilă la 2 m de piscină.



Țineți copiii sub supraveghere în mediul acvatic. Nu vă scufundați.

- Scările detașabile vor fi amplasate pe o suprafață orizontală.
- Indiferent de materialele utilizate pentru fabricarea piscinei, suprafețele accesibile trebuie verificate cu regularitate pentru a evita vătămările.
- Monitorizați periodic șuruburile; scoateți așchile sau orice suprafețe ascuțite pentru a evita vătămările.

ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina goală. Piscina goală se poate deforma și/sau fi deplasată datorită vântului.

- Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

AVERTISMENT! Pompa nu poate fi utilizată când sunt oameni în piscină!

- Dacă aveți o scară, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

AVERTISMENT! Utilizarea unei piscine implică conformitatea cu instrucțiunile de siguranță descrise în ghidul de operare și întreținere. Pentru a preveni înecarea sau alte vătămări grave, fiți extrem de atenți la posibilitatea accesului neașteptat la piscină al copiilor cu vârste sub 5 ani securizând accesul la aceasta, și, în timpul perioadei de baie, mențineți-i sub supravegherea constantă a adulților.

Vă rugăm să citiți cu atenție și să păstrați pentru a consulta pe viitor.

De regulă, instalarea durează aproximativ 20-30 de minute cu 2-3 persoane exclusiv lucrarea la sol și plimberia.

ALEGEȚI LOCAȚIA CORECTĂ

NOTĂ: Piscină trebuie instalată pe o suprafață complet plată și nivelată. Vă rugăm să nu instalați piscina în cazul în care suprafața este înclinată sau în pantă.

Condiții adecvate pentru instalarea piscinei:

- Suprafața selectată trebuie să poată susține uniform greutatea pe întreaga durată a menținerii piscinei instalate; mai mult, suprafața trebuie să fie plată și curățată de toate obiectele și reziduurile inclusiv de pietre și ramuri.
- Vă recomandăm poziționarea piscinei departe de orice obiecte pe care copiii le pot folosi pentru a se urca în piscină.
- NOTĂ:** Amplasați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces sau pentru a goli piscină.

Condiții adecvate pentru instalarea piscinei:

- Pe suprafețe neregulate, piscina se poate prăbuși și provoca vătămare corporală gravă și / sau daune materiale și va anula garanția și solicitările de service.
- Nu trebuie folosit nisip pentru crearea unei baze nivelate, dacă este necesar trebuie săpat pământul.
- Direct sub liniile de tensiune sau copaci. Asigurați-vă că suprafața nu conține țevi, linii îngropate sau orice fel de cabluri.
- Nu montați piscina pe căile de acces cu automobilul, pe terase, platforme, pietriș sau asfalt. Suprafața trebuie să fie suficientă de solidă pentru a susține presiunea apei, nu sunt adecvate noroiul, nisipul, solul moale / mișcător sau smoala.
- Gazonul sau altă vegetație aflată sub piscină va muri și poate da naștere la mirosuri neplăcute și măr, prin urmare recomandăm îndepărtarea ierburilor din locul în care va fi amplasată piscina.
- Evitați suprafețele predispuse la creșterea plantelor agresive sau speciilor de buruieni, deoarece acestea pot crește prin căptușeală.

NOTĂ: Contactați consiliul dvs. orașenesc local pentru reglementările cu privire la cerințele de împrejurime, bariere, iluminat și siguranță și asigurați-vă că respectați toate legile.

NOTĂ: Dacă aveți pompă cu filtru, consultați manualul pompei pentru instrucțiuni.

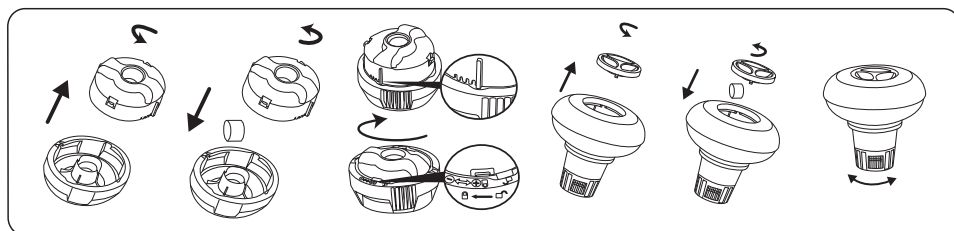
NOTĂ: Scara trebuie să fie adecvată pentru dimensiunea piscinei și trebuie utilizată numai pentru intrarea și ieșirea din piscină. Este interzisă depășirea sarcinii utile permise a scării. Verificați periodic dacă scara este montată corect.

Întreținerea piscinei

În cazul în care nu respectați indicațiile de mai jos cu privire la întreținere, sănătatea dvs. poate fi în pericol, în special sănătatea copiilor.

Utilizați tablete chimice (nu sunt incluse):

NOTĂ: Flotatorul Chemconnect sau chimic trebuie utilizat când efectuați întreținerea chimică cu tablete. Articolul pe care l-ați achiziționat nu include niciunul dintre aceste dozatoare, în acest caz îl puteți achiziționa vizitând pagina noastră web www.bestwaycorp.com sau cel mai apropiat distribuitor de piscine.



IMPORTANT: Nu folosiți tablete granulate sau nu aruncați tableta direct în apă. Substanțele chimice se pot depozita pe fund, deteriorând materialul și decolorând PVC-ul.

Utilizarea tabletelor chimice (nu sunt incluse):

IMPORTANT: Adăugați lichidul chimic în doze mici și în centrul piscinei pentru a evita contactul direct între substanțele chimice și suprafața PVC-ului. Contactul direct poate deteriora materialul și decolora suprafața.

NOTĂ: Scoateți dozatorul pentru substanțe chimice din piscină atunci când piscină este utilizată.

IMPORTANT: După efectuarea întreținerii chimice și înainte de utilizarea spa-ului, utilizați o trusă de testare (nu este inclusă) pentru a testa compoziția chimică a apei. Vă recomandăm întreținerea apei dvs. conform tabelului următor.

| Parametri | Valori |
|---|--|
| Claritatea apei | Vedere clară a fundului piscinei |
| Culoarea apei | Nu trebuie să se observe nicio culoare |
| Turbiditate în FNU/NTU | Max. 1,5 (de preferat mai mică de 0,5) |
| Concentrația nitratului peste cea a apei de umplere în mg/l | Max. 20 |
| Carbon organic total (TOC) în mg/l | Max. 4,0 |
| Potențial Redox față de Ag/AgCl 3,5 m KCL în mV | min. 650 |
| Valoare pH | 6,8 până la 7,6 |
| Clor activ liber (fără acid cianuric) în mg/l | 0,3 până la 1,5 |
| Clor liber utilizat în combinație cu acid cianuric în mg/l | 1,0 până la 3,0 |
| Acid cianuric în mg/l | Max. 100 |
| Clor combinat în mg/l | Max. 0,5 (de preferat aproape de 0,0 mg/l) |

NOTĂ: Daunele rezultate în urma dezechilibrului chimic nu sunt acoperite de garanție. Substanțele chimice pentru piscină sunt potențial toxice și trebuie manipulate cu atenție. Există riscuri serioase la adresa sănătății datorită vaporilor chimici și etichetării și depozitării incorecte a recipientelor cu substanțe chimice. Vă rugăm să consultați vânzătorul dvs. de materiale pentru piscine pentru informații detaliate despre întreținerea cu substanțe chimice. Fiți atenți la instrucțiunile producătorului de substanțe chimice. Daunele piscinei rezultate în urma utilizării greșite a substanțelor chimice și gestionării greșite a apei din piscină nu sunt acoperite de garanție.

IMPORTANT: Utilizarea în exces a substanțelor chimice poate decolora imprimeul și toate punctele materialului piscinei. Acestea pot deteriora și structura căptușelii piscinei.

Pentru a menține piscina curată:

- Contactați magazinul dvs. local de distribuție a piscinelor pentru consiliere și achiziția de substanțe chimice și seturi pH. Unul dintre cei mai importanți factori de creștere a duratei de viață a materialului este menținerea curățeniei și a apei sănătoase. Vă rugăm să respectați cu strictețe instrucțiunile tehnicienilor specializați în tratarea apei cu ajutorul substanțelor chimice.
- Așezați o găleată cu apă lângă piscină pentru ca utilizatorii să se curețe pe picioare înainte de a intra în piscină.
- Acoperiți piscina atunci când nu este folosită.
- Curățați periodic suprafața apei pentru a evita depunerea mizeriei.
- Curățați și spălați cartușul filtrului în mod regulat.
- Curățați ușor orice mizerie de sub inelul superior cu o cârpă curată.
- Vă rugăm să fiți atenți cu apa de ploaie, verificați ca nivelul apei să nu fie mai mare decât cel așteptat. Dacă este cazul, **TREBUIE SĂ DRENAȚI APA ÎN EXCES.**
- Dacă plouă, verificați dacă nivelul apei este prea ridicat față de nivelul specificat. Dacă apa depășește nivelurile specificate, drenați piscina până la nivelul specificat.

Întreținerea corespunzătoare poate maximiza durata de viață a piscinei dvs.

În sezonul în care piscina este folosită, sistemul de filtrare trebuie obligatoriu pus în funcțiune zilnic, suficient timp pentru a asigura cel puțin o reînnoire completă a volumului de apă.

NOTĂ: Pompa se utilizează pentru a circula apa și a filtra particulele mici. Pentru ca apa din piscina dvs. să se mențină curată și igienică, trebuie să adăugați substanțe chimice.

Reparația

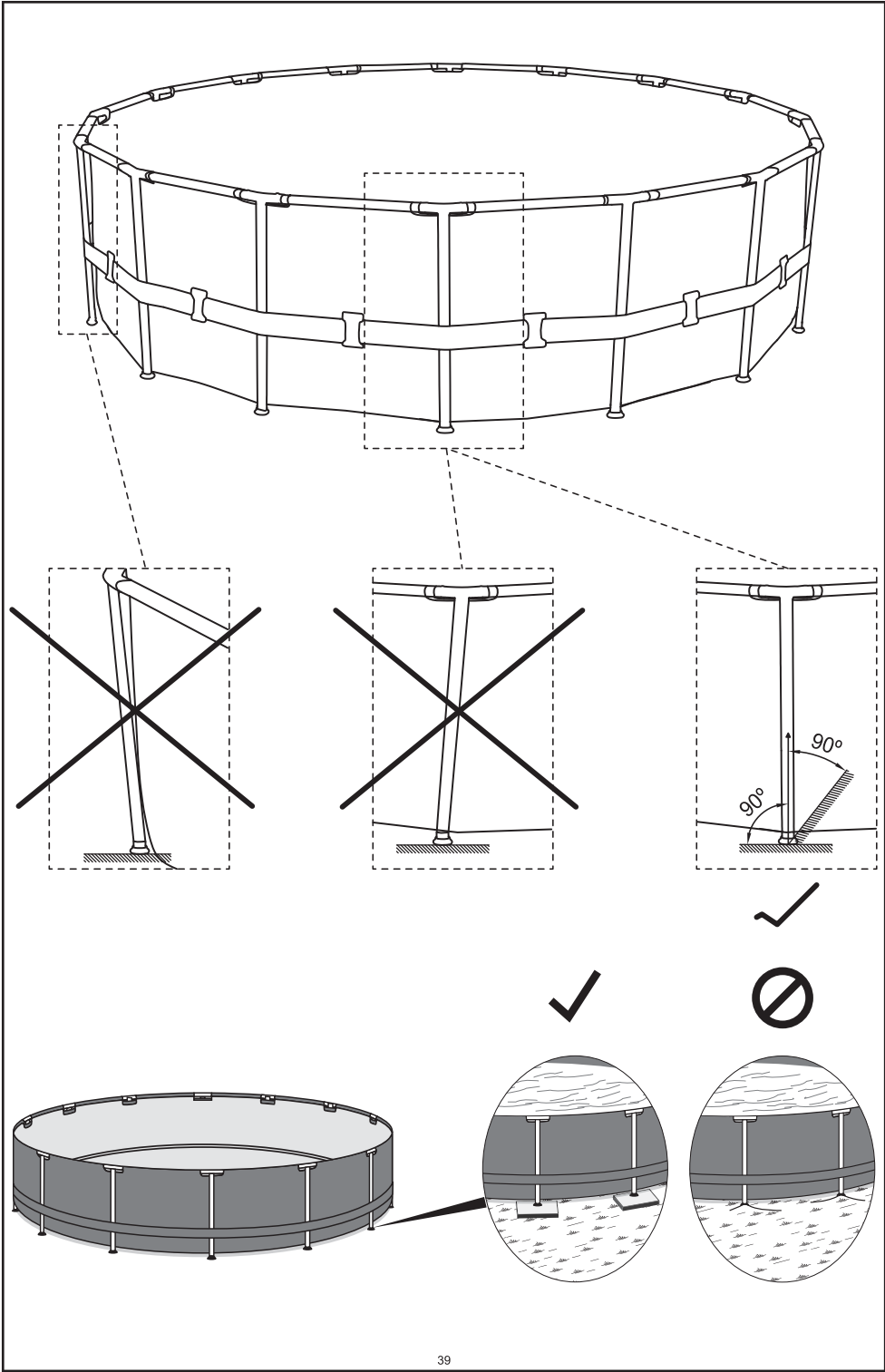
În cazul unei scurgeri, reparați piscina folosind peticul de reparații adeziv subacvatic furnizat. Puteți găsi instrucțiunile în Întrebările frecvente din secțiunea de asistență a paginii noastre web, www.bestwaycorp.com.

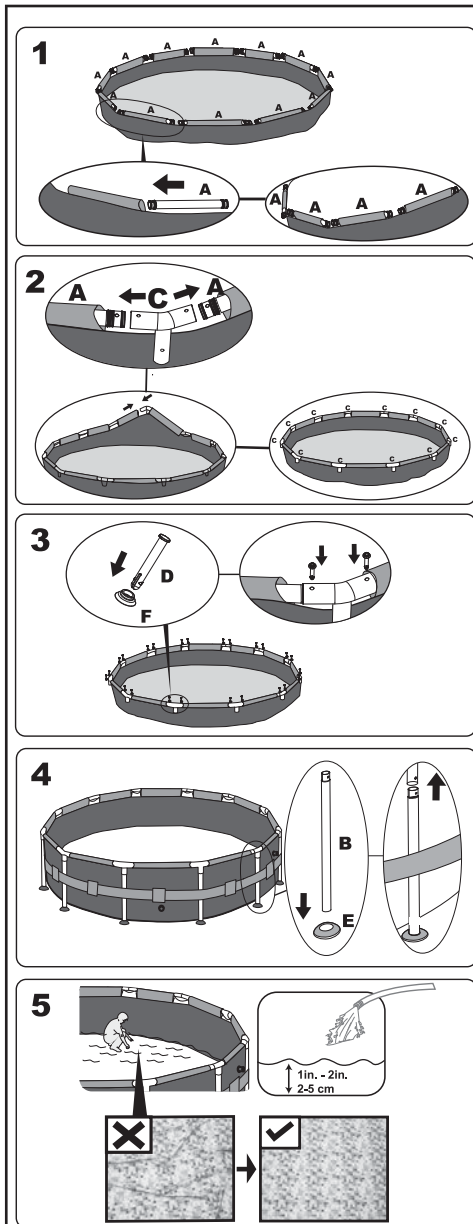
Demontarea

1. Deșurubați capacul robinetului de drenare de la exteriorul piscinei în sens invers acelor de ceasornic și îndepărtați-l.
2. Conectați adaptorul la furtun și așezați celălalt capăt al furtunului în zona în care urmează să drenați piscina. (Verificați reglementările locale cu privire la normele legate de drenare).
3. Înșurubați inelul deflector al adaptorului furtunului pe robinetul de drenare, în sens orar. Valva de drenare se va deschide, iar apa va începe să dreneze automat. Deschideți valva de drenare pe poziție maximă.
ATENȚIE: Debitul apei poate fi controlat cu ajutorul inelului deflector.
4. Atunci când drenarea a luat sfârșit, deșurubați inelul deflector pentru a închide robinetul.
5. Deconectați furtunul.
6. Înșurubați la loc capacul pe robinetul de drenare.
7. Lăsați piscina să se usuce la aer.
ATENȚIE: Nu lăsați afară piscina golită.

Depozitare și pregătire pentru condițiile de iarnă

1. Vă rugăm să îndepărtați toate accesoriile și piesele de schimb ale piscinei și să le depozitați curățate și uscate.
2. Atunci când piscina este complet uscată, presărați pudră de talc pentru ca piscina să nu se lipească, împăturiți cu grijă piscina. În cazul în care piscina nu este complet uscată, poate apărea mușegai, care va avaria materialul piscinei dvs.
3. Depozitați materialul și accesoriile într-un loc uscat, la o temperatură moderată cuprinsă între 5°C / 41°F și 38°C / 100°F.
4. În timpul sezonului ploios, piscina și accesoriile trebuie depozitate, de asemenea, conform instrucțiunilor de mai sus.
5. Drenarea necorespunzătoare a piscinei poate provoca vătămare corporală gravă și/sau daune materiale.
6. Vă recomandăm ferm demontarea piscinei în timpul sezonului de iarnă (lunile de iarnă). Depozitați la loc răcoros, uscat, departe de accesul copiilor.





DE Aufbau ohne Werkzeug

Um die Lebensdauer Ihres Pools zu verlängern ist es wichtig, dass Sie vor der Montage Talkumpuder auf der oberen Schiene verteilen. Der Talkumpuder ist nicht enthalten, lässt sich jedoch am Markt einfach beschaffen.

Installation

Die Firma Bestway Inflatables kann nicht für Schäden am Pool durch die falsche Behandlung oder Nichtbeachtung dieser Anweisungen haftbar gemacht werden.

1. Entnehmen Sie alle Teile und prüfen Sie, ob alle in der Teilleiste aufgeführten Artikel in der richtigen Anzahl vorhanden sind. Für Hilfestellung oder Fragen &

Antworten besuchen Sie bitte den entsprechenden Abschnitt unserer Webseite, www.bestwaycorp.com.

2. Falten Sie den Pool auseinander und prüfen Sie, dass die richtige Seite nach oben zeigt. Lassen Sie ihn für mindestens 1 Stunde dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt, so dass der Pool während des Aufbaus flexibler ist.
3. Platzieren Sie den Pool in der Nähe eines geeigneten Abflusssystems, um überlaufendes Wasser ableiten zu können und stellen Sie sicher, dass Einlass A und Auslass B des Pools korrekt positioniert sind, damit Sie Ihre Filterpumpe an eine Spannungsversorgung anschließen können.

HINWEIS: Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, um Ihre Pumpe anzuschließen.

ACHTUNG: Ziehen Sie den Pool nicht über den Boden, da dies den Pool beschädigen kann.

HINWEIS: Nachdem der Stahlrahmen des Pools aufgebaut wurde, überprüfen, ob die vertikalen Stangen genau senkrecht auf dem Boden stehen. Wenn nicht, könnten sie verbogen oder deformiert werden.

HINWEIS: Den Pool nicht mit den Poolfüßen auf weichem Rasen montieren. Falls Sie die Montage des Pools auf einer weichen Fläche durchführen wollen, müssen Bretter (nicht enthalten) unter den Füßen der senkrechten Stützen platziert werden, um die Traglast zu verteilen.

Die Holzbretter müssen folgende Bedingungen erfüllen:

- 1). Stärke: höchstens 1 cm.
- 2). Das Brett darf den Poolliner nicht berühren.

NL Montage zonder gereedschap

Om ervoor te zorgen dat je zwembad langer meegaat, is het belangrijk om de bovenste rail met talkpoeder te bestrooien voor de montage. Talkpoeder is niet inbegrepen, maar is eenvoudig in de handel verkrijgbaar.

Installatie

Bestway Inflatables kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade aan het zwembad die toe te schrijven is aan een verkeerde hantering of het niet naleven van deze aanwijzingen.

1. Leg alle onderdelen neer en controleer of u de juiste hoeveelheden heeft, zoals op de onderdelenlijst staat vermeld. Voor assistentie of FAQs kunt u de supportafdeling op onze website bezoeken op www.bestwaycorp.com.
2. Als het zwembad geleverd werd met een bodemzeil, spreid dit dan zorgvuldig open op de gewenste plaats. Zorg ervoor dat het zwembad zich in de buurt van een stopcontact van 220-240volt AC bevindt, voorzien van een beveiliging tegen restspanning.
3. Plaats het zwembad nabij een adequaat afvoersysteem om overstromend water te kunnen afvoeren en zorg ervoor dat invoer A en afvoer B van het zwembad correct gepositioneerd zijn zodat uw filterpomp aangesloten kan worden op een stroombron.

OPMERKING: Gebruik geen verleng snoeren om uw pomp op de stroom aan te sluiten.

AANDACHT: Trek het zwembad niet over de grond, dit kan het zwembad beschadigen.

OPMERKING: Controleer nadat de installatie van het stalen frame van het zwembad is voltooid of de verticale delen loodrecht op de grond staan. Als dat niet het geval is, kunnen de verticale delen verbogen of vervormd raken.

OPMERKING: Niet monteren met de zwembadpoten op een zacht grasveld. Als u het zwembad op een zacht oppervlak moet monteren, moeten houten platen (niet inbegrepen) onder de poten van de verticale draagsteunen geplaatst worden om het gewicht te verdelen.

De houten plaat moet aan twee voorwaarden voldoen:

- 1). De dikte moet minder dan 1 cm zijn.
- 2). De plaat mag de zwembadbekleding niet raken.

FR Assemblage sans outils

Pour prolonger la durée de vie de votre piscine, il est important d'appliquer du talc sur le rail supérieur avant assemblage. Le talc n'est pas inclus et s'achète facilement dans le commerce.

Installation

Bestway Inflatables n'est pas responsable pour les dommages causés à la piscine par une mauvaise manipulation ou par le non respect de ces instructions.

1. Étalez toutes les pièces et contrôlez que vous

disposez des quantités correctes conformément à la liste des composants. Si vous avez besoin d'aide ou si vous souhaitez consulter les FAQ, veuillez visiter la section assistance de notre site web, www.bestwaycorp.com.

2. Déployez la piscine et contrôlez qu'elle soit tournée dans le bon sens, laissez-la au soleil pendant 1 heure ou plus pour qu'elle soit plus flexible pendant le montage.
3. Placez la piscine près d'un système de vidange approprié pour gérer le débordement de l'eau et vérifiez que l'entrée A et la sortie B de la piscine sont correctement positionnées pour permettre à votre pompe de filtration d'être branchée sur une source de courant.

REMARQUE : N'utilisez pas de rallonge pour alimenter votre pompe.

ATTENTION : Ne traînez pas la piscine sur le sol car cela peut l'abîmer.

REMARQUE : Quand l'installation de la structure en acier de la piscine est terminée, assurez-vous que les éléments verticaux sont perpendiculaires au sol. Si ce n'est pas le cas, les éléments verticaux pourraient être tordus ou déformés.

REMARQUE : Ne montez pas les pieds de la piscine sur une pelouse qui s'enfoncé. Si vous devez monter la piscine sur une surface molle, il faut placer des planches en bois (non fournies) sous les pieds des tiges de support verticales pour répartir la charge. Les planches en bois doivent respecter les deux conditions suivantes :

- 1). Une épaisseur inférieure à 1 cm.
- 2). La planche ne doit pas entrer en contact avec la bache de la piscine.

IT Montaggio senza attrezzi.

Per prolungare la durata della vostra piscina, spargere talco in polvere sulla guida superiore prima del montaggio. Il talco in polvere non è incluso ma facilmente reperibile sul mercato.

Installazione

Bestway Inflatables declina qualsiasi responsabilità in merito a danni causati dall'uso improprio della piscina o dal mancato rispetto di queste istruzioni.

1. Disporre tutte le parti e verificare di avere tutte le quantità corrette come indicato nell'elenco dei componenti. Per assistenza o domande frequenti, visitare la sezione di supporto sul nostro sito web, www.bestwaycorp.com.
2. Stendere la piscina assicurandosi che sia rivolta verso l'alto e lasciarla esposta alla luce diretta del sole per almeno un'ora, in modo da agevolare il montaggio.
3. Collocare la piscina accanto a un impianto di scarico adeguato per l'acqua che trabocca e accertarsi che l'ingresso A e l'uscita B della piscina siano posizionati correttamente per il collegamento della pompa del filtro a una fonte di alimentazione.

NOTA: Non adoperare prolunghe elettriche per alimentare la pompa.

ATTENZIONE: Non trascinare la piscina sul terreno perché potrebbe danneggiarsi.

NOTA: Dopo l'installazione del telaio in acciaio della piscina, accertarsi che i montanti verticali siano perpendicolari al terreno. In caso contrario, potrebbero essere piegati o deformati.

NOTA: Non installare i supporti piscina su terreno morbido. Per montare la piscina su una superficie morbida, è necessario posizionare pannelli di legno (non inclusi) sotto i piedi dei supporti verticali per distribuire uniformemente il carico.

I pannelli di legno devono:

- 1). Essere di spessore inferiore a 1cm.
- 2). Evitare il contatto col rivestimento piscina.

SV Montering utan verktyg

För att förlänga din pools livstid är det viktigt att spruta toppskenan med talkpuder före montering. Talkpuder ingår inte och är lätt tillgänglig på marknaden.

Installation

Bestway Inflatables ansvarar inte för skador på poolen om de uppstår på grund av felaktig hantering eller om man inte följer dessa instruktioner.

1. Lägg ut alla delar och kontrollera att du har rätt antal delar som finns listade i förteckningen. För assistans

eller vanliga frågor, besök hjälpsavdelningen på vår webbplats, www.bestwaycorp.com.

2. Lägg ut poolen och se till att rätt sida är vänd uppåt. Låt den ligga i solen i minst 1 timme så att den blir mjukare att installera.

3. Placera poolen nära ett lämpligt dräneringsystem som kan ta hand om överflödigt vatten. Försäkra dig om att poolens ingång A och utgång B är korrekt positionerade så att filterpumpen kan anslutas till en strömkälla.

OBS: Använd inte förlängningsladdar för att förse din pump med elektricitet.

VARNING: Dra inte poolen på marken eftersom detta kan skada poolen.

OBS! När poolens stålram har installerats klart, se till att vertikala delar är vinkelräta mot marken. Om de inte är det kan de böjas eller deformeras.

OBS! Montera ej med pool-fötter på mjuk gräsmatta. Om du måste montera poolen på mjukt underlag, måste träbrädor läggas ut under fötterna på de vertikala stångstaven för att fördela trycket.

Träbrädan måste uppfylla två villkor:

- 1). Tjockleken ska vara mindre än 1 cm.
- 2). Brädan ska inte röra vid poolfodret.

CZ Montáž bez nástrojů

Chcete-li prodloužit životnost bazénu, je důležité před montáží lehce poprásit horní tyč bazénu mastkovým pudrem. Mastkový pudr není součástí dodávky, ale je běžně komerčně dostupný.

Instalace

Společnost Bestway Inflatables nenese odpovědnost za škody způsobené na bazénu špatným zacházením nebo nedodržením těchto pokynů.

1. Rozložte si na zem všechny součásti a zkontrolujte, že jejich počet odpovídá seznamu součástí. Pokud potřebujete pomoc nebo si chcete projít časté dotazy, navštivte sekci Podpora na našem webu www.bestwaycorp.com.

2. Bazén rozložte a ujistěte se, že je správnou stranou nahoru. Nechte jej na přímém slunci po dobu 1 hodiny nebo déle, aby byl při sestavování pružnější.

3. Umístěte bazén do blízkosti odpovídajícího odtokového systému, abyste mohli reagovat na přetečení vody, a zajistěte, že je vstup A a výstup B bazénu správně umístěn pro připojení filtračního čerpadla ke zdroji elektrické energie.

POZNÁMKA: K napájení čerpadla nepoužívejte prodlužovací kabely.

UPOZORNĚNÍ: Bazén netahejte po zemi, mohlo by dojít k jeho poškození.

POZNÁMKA: Po dokončení montáže ocelového rámu bazénu zkontrolujte, že svislé nosníky směřují kolmo k zemi. Pokud nesměřují, může dojít k jejich ohnutí nebo deformaci.

POZNÁMKA: Nohy bazénu by neměly stát na měkkém trávníku. Pokud musíte bazén sestavovat na měkkém povrchu, umístěte pod patky vertikálních podpurných tyčí dřevěná prkna (nejsou součástí dodávky), která napomohou lepšímu rozložení hmotnosti.

Tato dřevěná prkna musí splňovat dvě podmínky:

- 1) Jejich tloušťka musí být menší než 1 cm.
- 2) Prkno by se nemělo dotýkat pláště bazénu.

SK Montáž bez nástrojov

Pre predĺženie životnosti vášho bazéna je dôležité ešte pred montážou posypať hornú lištu práškom Talkum. Prášok Talkum nie je zahrnutý v dodávke a je ľahko dostupný na trhu.

Instalácia

Bestway Inflatables nenesie zodpovednosť za poškodenia spôsobené na bazéne v dôsledku chybného používania či nedodržania týchto pokynov.

1. Rozložte všetky diely a skontrolujte, či máte správne počty jednotlivých dielov podľa návodu. Ak potrebujete pomoc, alebo máte nejaké otázky, navštívte časť oddelenie podpory na našej webovej stránke, www.bestwaycorp.com.

2. Bazén rozložte a skontrolujte, či je správnou stranou

hore, nechaite ho vystavený priamemu slnečnému svetlu aspoň na 1 hodinu, aby bol bazén pri skladaní pružnejší.

3. Bazén umiestnite do blízkosti vhodného vypúšťacieho systému, ktorý zvládne pretekajúcu vodu a skontrolujte správne nasmerovanie napúšťacieho A a vypúšťacieho B otvoru, aby bolo možné filtračné čerpadlo pripojiť k zdroju napájania.

POZNÁMKA: Na napájanie vášho čerpadla nepoužívajte predlžovacie káble.

POZOR: Bazén neťahajte po zemi, mohol by sa poškodiť.

POZNÁMKA: Po dokončení montáže oceľového rámu bazéna skontrolujte, že zvislé nosníky smerujú kolmo k zemi. Ak nesmerujú, môže dôjsť k ich ohnutiu alebo deformácii.

POZNÁMKA: Nezostavujte s nohami bazéna na mäkkom trávniku. Pokiaľ bazén potrebujete zostaviť na mäkkom povrchu, je treba pod nôžky vertikálnych podpier zasunúť drevené dosky (nie sú súčasťou balenia) na rozloženie záťaže.

Drevená doska musí spĺňať dve podmienky:

- 1). Hrúbka je menšia ako 1 cm.
- 2). Doska by sa nemala dotýkať vložky bazénu.

RO Asamblare fără instrumente

Pentru a prelungi durata de viață a piscinei dvs., este important să stropiți șina de sus cu pudră de talc înainte de asamblare. Pudra de talc nu este inclusă și se poate achiziționa cu ușurință.

Instalare

Bestway Inflatables nu va fi responsabilă cu daunele cauzate piscinei ca urmare a manevrării necorespunzătoare sau nerespectării acestor instrucțiuni.

1. Scoateți toate componentele și verificați dacă aveți cantitățile corecte conform listei din ghidul componentelor. Pentru asistență sau întrebări frecvente, vă rugăm să vizitați secțiunea de asistență de pe pagina noastră web www.bestwaycorp.com.
2. Desfaceți piscina și asigurați-vă că piscina este cu fața corectă în sus, lăsați-o să stea expusă direct la soare timp de 1 oră sau mai mult, astfel încât piscina să fie mai flexibilă în timpul instalării.

3. Amplașați piscina în apropierea unui sistem de drenare adecvat pentru a gestiona debitul în exces de apă și asigurați-vă că admisia A și evacuarea B ale piscinei sunt poziționate corect pentru a permite conectarea pompei cu filtru la o sursă de alimentare.

NOTĂ: Nu utilizați cabluri prelungitoare pentru alimentarea pompei.

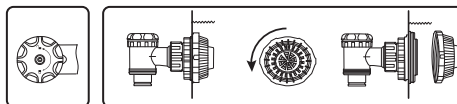
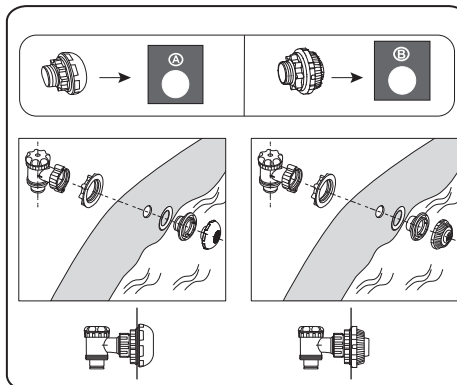
ATENȚIE: Nu trageți piscina pe pământ, acest lucru poate deteriora piscina.

NOTĂ: După instalarea cadrului de oțel al piscinei, asigurați-vă că verticalele sunt perpendiculare pe pământ. Dacă nu sunt, verticalele se pot îndoi sau deforma.

NOTĂ: A nu se instala pe gazonul moale. Dacă trebuie să asamblați piscina pe o suprafață moale, plăci de lemn (nu sunt incluse) trebuie amplasate sub picioarele tijelor verticale pentru distribuția uniformă a greutății.

Placa din lemn trebuie să îndeplinească două condiții:

- 1). Grosimea este mai mică de 1 cm.
- 2). Placa nu trebuie să atingă materialul piscinei.



DE Montage Ventilverbindung

Bei Pools mit Anschlussventil.

HINWEIS: Wenn Sie ein Poolreinigungsset über das Anschlussventil anschließen möchten, dann schrauben Sie das Schmutzsieb ab.

NL Montage van aansluitingsklep

Voor zwembaden met aansluitingsklep.

OPMERKING: Als u andere zwembadreinigingskits op het zwembad wilt aansluiten via het verbindingventiel, verwijder het vuilscherm dan van de connector.

FR Montage de la vanne de communication

Pour les piscines avec vanne de communication.

REMARQUE : Si vous souhaitez raccorder d'autres kits de nettoyage de piscine à la piscine au moyen de la vanne de communication, démontez la grille du connecteur.

IT Gruppo valvole di collegamento

Per piscine con valvola di collegamento.

NOTA: Per collegare altri kit di pulizia alla piscina attraverso la valvola di collegamento, smontare il filtro detriti dal connettore.

SV Montering av kopplingsventil

För pool med anslutningsventil.

OBSERVERA: Om du vill koppla till andra rengöringskit till poolen via kopplingsventilen, demontera skräpfiltert från kopplingen.

CZ Sestava spojovacího ventilu

U bazénu s přípojvacím ventilem.

POZNÁMKA: Pokud chcete k bazénu pomocí spojovacího ventilu připojit jiné čističky, odmontujte ze spojovacího dílu košík proti nečistotám.

SK Montáž spojovacieho ventilu

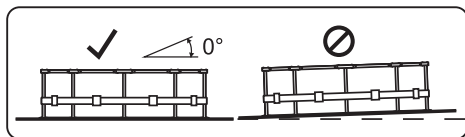
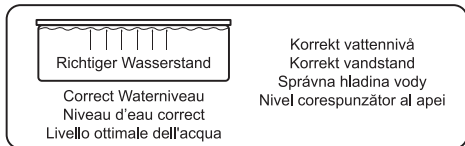
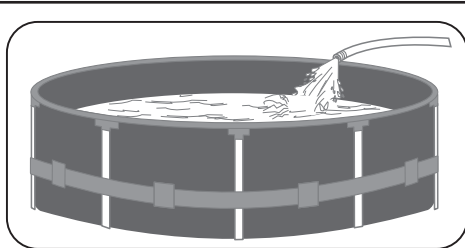
Pre spojovacie ventily.

POZNÁMKA: Pokiaľ chcete k bazénu pripojiť iné súpravy na čistenie bazéna cez spojovací ventil demontujte z konektora sitko na zachytávanie nečistôt.

RO Montarea robinetului de conexiune

Pentru piscina cu supapă de conectare.

NOTĂ: Dacă doriți să conectați alte kituri de curățare a piscinei prin supapă de conectare, dezamblați filtrul pentru reziduuri de la conector.



DE Füllen des Pools Mit Wasser

ACHTUNG: Lassen Sie den Pool während des Einfüllens des Wassers nicht unbeaufsichtigt.

- Füllen Sie den Pool bis zu 90% seines Fassungsvermögens mit Wasser. **ÜBERFÜLLEN** Sie den Pool nicht, das dies zu einem Reißen führen kann. Bei starken Regenfällen müssen Sie unter Umständen etwas Wasser entleeren, um den richtigen Füllstand zu gewährleisten.
- Nachdem der Pool vollständig befüllt ist, prüfen Sie, dass sich das Wasser nicht auf einer Seite sammelt, um zu gewährleisten, dass der Pool eben ist.
WICHTIG: Lassen Sie, wenn der Pool nicht eben ist, das Wasser ab und nivellieren Sie den Boden durch Aushub. Versuchen Sie nicht, den Pool mit darin befindlichem Wasser zu bewegen. Dabei kann es zu schweren Verletzungen oder Schäden am Pool kommen.
WARNUNG: Ihr Pool kann sehr viel Druck enthalten. Weist Ihr Pool eine Beule oder unebene Seite auf, dann ist er nicht eben. Die Seiten können dann reißen und das Wasser läuft plötzlich aus, was zu schweren Verletzungen und / oder Besitzschäden führen kann.
- Überprüfen Sie den Pool auf Undichtigkeit an Ventilen oder Nähten, prüfen Sie auf erkennbar austretendes Wasser. Fügen Sie Chemikalien erst im Anschluss daran zu.

NL Het Zwembad Vullen Met Water

OPGELET: Laat het zwembad niet zonder toezicht wanneer het gevuld wordt met water.

- Vul het zwembad tot 90% van de inhoud. Vul **NIET** TE VEEL omdat het zwembad hierdoor in elkaar kan zakken. Bij hevige regenval kan het nodig zijn om wat water af te voeren, om het correct niveau te herstellen.
- Wanneer het zwembad gevuld is, controleer of het water niet hoger staat aan een zijde van het zwembad.
BELANGRIJK: Is het zwembad niet genivelleerd is, wordt het water afgevoerd en de ondergrond uitgegraven. Probeer het zwembad nooit te verplaatsen wanneer er water in zit, om persoonlijke letsels of schade aan het zwembad te vermijden.
WAARSCHUWING: Uw zwembad kan heel wat druk bevatten. Als uw zwembad een bult of oneffen zijde vertoont, betekent dit dat het niet genivelleerd is. De zijanten kunnen barsten en het water kan plots weglopen, wat ernstige persoonlijke letsels en/of schade aan bezittingen kan veroorzaken.

- Controleer het zwembad op lekken bij ventielen of naden, controleer op duidelijke waterlekken. Voeg geen chemicaliën toe tot dit gecontroleerd werd.

FR Remplir d'eau la piscine

ATTENTION : Ne laissez pas la piscine sans surveillance quand vous la remplissez d'eau.

- Remplissez la piscine à 90%. **NE REMPLISSEZ PAS TROP** car cela pourrait provoquer un effondrement de la piscine. En cas de fortes pluies, vous devez vider suffisamment la piscine pour que le niveau reste correct.
- Lorsque le remplissage de la piscine est achevé, contrôlez que l'eau ne se rassemble pas d'un côté pour s'assurer que la piscine est bien nivelée.
IMPORTANT : Si la piscine n'est pas nivelée, enlevez l'eau et nivelez de nouveau le sol en le creusant. N'essayez jamais de déplacer la piscine avec de l'eau à l'intérieur, cela pourrait provoquer de graves blessures ou endommager la piscine.
ATTENTION : Votre piscine peut contenir une forte pression. Si votre piscine présente des renflements ou un côté non uniforme, alors elle n'est pas nivelée; les côtés pourraient éclater et l'eau se déverser brusquement en provoquant des blessures et/ou des dommages aux biens.
- Vérifiez que la piscine ne présente aucune fuite au niveau des valves ou des coutures, contrôlez qu'il n'y ait aucune perte d'eau visible. N'ajoutez aucun produit chimique tant que cela n'a pas été fait.

IT Riempimento della piscina con acqua

ATTENZIONE: Sorvegliare la piscina durante la fase di riempimento.

- Riempire la piscina fino all' 90% della sua capacità. **NON RIEMPIRE ECCESSIVAMENTE** la piscina in quanto potrebbe smontarsi. In caso di forte pioggia è necessario lasciar defluire un pò d'acqua per garantire sempre un livello ottimale.
- Dopo aver riempito la piscina, verificare che l'acqua non si accumuli su un lato della piscina; in tal caso significa la piscina non è in piano.
IMPORTANTE: Se così fosse, far defluire l'acqua e livellare il terreno. Non cercare di spostare la piscina piena d'acqua - rischio di lesioni o danni alla piscina!
AVVERTENZE: La piscina potrebbe contenere una pressione elevata. Eventuali rigonfiamenti o pareti irregolari indicano il mancato livellamento della piscina, nonché il probabile sfondamento delle pareti o la possibile fuoriuscita dell'acqua, con conseguente rischio di lesioni e/o danni agli oggetti personali.
- Controllare la piscina per eventuali perdite nelle valvole o nelle giunzioni, controllare l'eventuale perdita d'acqua. Non aggiungere prodotti chimici fino a quando questa operazione non è stata fatta.

SV Att fylla poolen med vatten

VARNING: Lämna inte poolen utan tillsyn då den är fyllt med vatten.

- Fyll poolen tills vattenkapaciteten är 90%. **FYLL** den **INTE FÖR MYCKET** eftersom det kan göra så att poolen kollapsar. Vid håftiga regnfall kan du behöva tömma ut lite vatten för att se till att nivån är korrekt.
- När fyllningen av poolen avslutats, kontrollera att vattnet inte samlas på någon av sidorna för att se till att poolen är jämn.
VIKTIGT: Om poolen inte är jämn ska du tömma ut vattnet och göra marken jämn genom att gräva ut den. Försök aldrig flytta poolen om den innehåller vatten. Annars kan allvarliga personskador eller materiella skador uppstå.

WARNING: Din pool kan utstå ett stort tryck. Om din pool har en utstående sida eller en ojämn sida, är poolen inte jämn. Sidorna kan explodera och vattnet plötsligt tömmas ut vilket kan leda till personskador och/eller materiella skador.

3. Kontrollera poolen för eventuella läckor vid ventiler eller sömmar. Kontrollera även uppenbara vattenförluster. Tillsätt inga kemikalier tills detta är utfört.

CZ PLNĚNÍ BAZÉNU VODOU

UPOZORNĚNÍ: Během plnění bazénu vodou jej nenechávejte bez dozoru.

1. Naplňte bazén až do 90 % úrovně vody. NEPŘEPLŇUJTE, to by mohlo vést ke kolapsu bazénu. V době vydatných dešťů může být potřeba vodu upustit, aby byla zajištěna správná výše hladiny.
2. Po dokončení plnění bazénu zkontrolujte, zda se voda nehromadí u strany bazénu a zda je tedy bazén umístěn vodorovně.

DŮLEŽITÉ: Pokud bazén není vodorovný, vypustte vodu a vyrovnajte podloží ubráním zeminy. Nikdy se nepokoušejte přesouvat bazén i s vodou, může dojít k vážnému zranění nebo k poškození bazénu.

VAROVÁNÍ: V bazénu může být vysoký tlak. Pokud je některá strana bazénu vyboulená nebo nesouměrná, není bazén vodorovný. Boční strany, se mohou roztrhnout a voda může náhle uniknout, což povede k vážným zraněním a/nebo škodám na majetku.

3. Kontrolujte, zda u ventilů nebo spojů nedochází k unikání vody. Před touto kontrolou nepřidávejte chemikálie.

SK NAPLNENIE BAZÉNA VODOU

POZOR: Pri naplňaní vodou nenechávajte bazén bez dozoru.

1. Bazén naplňte do 90% kapacity, NENAPLŇAJTE HO PRILÍŠ, pretože to môže spôsobiť jeho zrútenie. V priebehu silného dažďa môže byť treba trochu vody vypustiť, aby bola hladina správna.
2. Po skončení napúšťania bazéna skontrolujte, či sa

voda nehromadí na niektorej strane bazéna, aby ste mali istotu, že je rovný.

DŮLEŽITÉ: Pokiaľ bazén nie je vyrovnaný, vypustte vodu a znovu upravte rovnosť podkladu odstránením prebytočného materiálu. Bazén sa nikdy nepokúšajte posúvať naplnený vodou, v opačnom prípade to môže spôsobiť vážne telesné poranenia či poškodenia bazénu.

VÝSTRAHA: Váš bazén môže vo vnútri dosahovať pomerne vysokého tlaku. Pokiaľ má váš bazén vypukliny alebo nerovné boky, potom nie je bazén rovný a boky môžu prasknúť a uvoľniť tak všetku vodu a spôsobiť vážne poranenia a/alebo škody na majetku.

3. Skontrolujte, či z bazéna neuniká voda cez ventily alebo zvary, skontrolujte, či sa na zemi nenachádza uniknutá voda. Pred skončením takejto kontroly nepridávajte žiadne chemikálie.

RO UMPLEREA PISCINEI CU APĂ

ATENȚIE: Nu lăsați piscina nesupraveheată în timpul umplerii cu apă.

1. Umpleți piscina cu apă până la capacitatea de 90%, NU SÚPRA-UMPLEȚI deoarece acest lucru ar putea cauza prăbușirea piscinei. Atunci când plouă abundent, s-ar putea să fie nevoie să golii o parte din apă să a fi siguri că nivelul este corect.

2. După umplerea piscinei, verificați ca apa să nu se strângă în nicio parte, pentru a fi siguri că piscina este nivelată.

IMPORTANT: În cazul în care piscina nu este nivelată, drenați apa și reînvelați terenul săpând. Nu încercați niciodată să mișcați piscina cu apă în ea, acest lucru poate provoca răni grave sau avarierea piscinei.

AVERTISMENT: Piscina dvs. poate avea o foarte mare presiune. În cazul în care piscina dvs. prezintă vreă proeminență sau latură denivelată, atunci piscina nu este nivelată, laturile pot exploda și apa se poate deversa brusc, cauzând răni grave și / sau daune materiale.

3. Verificați dacă piscina prezintă scurgeri la robinete sau îmbinări, verificați orice pierderi de apă evidente. Nu adăugați substanțe chimice înainte să faceți acest lucru.

For support please visit us at:
bestwaycorp.com/support

©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribué et représenté dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribué en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel. Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com

Bestway